

Kamer
der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

27 MEI 1960.

BEGROTING

van de Rijkswacht voor het dienstjaar 1960.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE LANDSVERDEDIGING (1), UITGEBRACHT
DOOR DE HEER MERTENS.

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft twee vergaderingen besteed aan de besprekking van de begroting van de Rijkswacht voor het dienstjaar 1960, die door de Senaat aan de Kamer werd overgezonden.

Na een algemene uiteenzetting van de heer Minister te hebben gehoord, werden in uw Commissie problemen behandeld in verband met de kazernering en huisvesting, het personeel en het optreden van de rijkswacht.

De Commissie heeft ten slotte haar bijzondere aandacht gewijd aan het vraagstuk van de wedderegeling van de leden van de rijkswacht.

De antwoorden op de vragen die door de leden van de Commissie werden gesteld, zijn gedeeltelijk in het verslag zelf opgenomen en gedeeltelijk in bijlage afgedrukt.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Brasseur.

A. — Leden : Mevr. de Moor-Van Sina, de heren Devriendt, Dexters, Gendebien, Jaminet, Lefèvre (Th.), Mertens, Servais, Tanghe, Van Royen, Verbaanderd, Verboven. — Cools, Deconinck, De Groot, Dejardin, Gelders, Namèche, Sercu, Spinoy, Van Eynde. — De Gent, Destenay.

B. — Plaatsvervangers : de heren Charpentier, Cooreman, Dewulf, Duuvivier, Gaspar, Saint-Remy. — Mevrouw Copée-Gerbinet, Groesser-Schroyens, de heren Vanthilt, Van Winghe, Vercauteren. — Demuyter.

Zie :

4-XI (1959-1960) :

— N° 1 : Begroting door de Senaat overgezonden.

Chambre
des Représentants

SESSION 1959-1960.

27 MAI 1960.

BUDGET

de la Gendarmerie pour l'exercice 1960.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA DÉFENSE NATIONALE (1),
PAR M. MERTENS.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a consacré deux réunions à la discussion du budget de la Gendarmerie pour l'exercice 1960, transmis par le Sénat à la Chambre.

Après avoir entendu un exposé général de M. le Ministre, votre Commission a examiné des problèmes relatifs au casernement et au logement ainsi qu'au personnel et aux missions de la gendarmerie.

Enfin, la Commission s'est particulièrement intéressée au problème des barèmes des membres de la gendarmerie.

Les réponses aux questions posées par les commissaires sont reprises en partie dans le rapport même et en partie dans les annexes.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Brasseur.

A. — Membres : M^{me} de Moor-Van Sina, MM. Devriendt, Dexters, Gendebien, Jaminet, Lefèvre (Th.), Mertens, Servais, Tanghe, Van Royen, Verbaanderd, Verboven. — Cools, Deconinck, De Groot, Dejardin, Gelders, Namèche, Sercu, Spinoy, Van Eynde. — De Gent, Destenay.

B. — Suppléants : MM. Charpentier, Cooreman, Dewulf, Duuvivier, Gaspar, Saint-Remy. — MM^{mes} Copée-Gerbinet, Groesser-Schroyens, MM. Vanthilt, Van Winghe, Vercauteren. — Demuyter.

Voir :

4-XI (1959-1960) :

— N° 1 : Budget transmis par le Sénat.

Uiteenzetting van de Minister.

De besprekking van de begroting van de Rijkswacht geeft de Minister de gelegenheid, om erop te wijzen dat de gewone begroting met 40 miljoen frank is verhoogd ten opzichte van de kredieten voor 1959.

Onder de buitengewone uitgaven zijn de betalingskredieten voor 1960 vastgesteld op 19 miljoen frank.

De verhogingen op de gewone begroting zijn vooral te wijten aan de vermeerdering van de personeelsuitgaven en van de werkingsuitgaven.

1. De verhoging van de post « Bezoldigingen » is in hoofdzaak het gevolg van de veroudering van het kader, een constant verschijnsel, dat een vermeerdering van de gemiddelde wedde met 850 frank per jaar en per personeelslid met zich brengt. Ook de terugslag van de stijging van het indexcijfer speelt daarbij een rol: daaruit volgt een vermeerderde uitgave van circa 29 miljoen frank.

De vergoedingen voor het personeel van de rijkswacht verhogen ook naar gelang van het aantal gehuwde rijkswachters. De vermeerdering van de verbruiksuitgaven (art. 9) is te wijten aan de stijging van de foerageprijs.

2. Ten slotte zijn er nog verhogingen wegens de intensivering van de opdrachten van de rijkswacht inzake wegenpolitie.

Dit brengt de Minister van Landsverdediging ertoe uiteen te zetten welke gevolgen de aankoop van materieel voor de controle van het wegverkeer heeft voor de gewone en buitengewone begrotingen voor 1960.

Op het stuk van het wegverkeer moet aan twee belangrijke punten aandacht worden besteed:

a) de regeling van het wegverkeer en de veiligheid van de weggebruikers die tot stand dienen gebracht door middel van een preventieve en opvoedende actie of, in geval deze niet mocht slagen, door een repressieve actie;

b) de veiligheid van de rijkswachter die deze opdrachten uitvoert.

Om het toezicht op het wegverkeer doelmatig te kunnen uitoefenen en in het belang van de eigen veiligheid, moet de rijkswacht over geschikt materieel kunnen beschikken.

De materieelaankopen, blijkens de gewone en buitengewone begroting voor 1960, zullen het optreden van de rijkswacht vergemakkelijken en een aanzienlijke verscherping mogelijk maken van het thans op het wegverkeer uitgeoefende toezicht.

Zij zullen betrekking hebben op :

a) De aankoop van witte regenjassen en uniformstukken (riemen, degenriemen, pistooltassen, enz., kepibanden, manchetten en riemen in scotchlite).

Die uitrusting zal een doelmatige bescherming vormen voor de rijkswachters wier donkere uniformen moeilijk kunnen worden opgemerkt door de gebruikers die zich 's nachts en bij valavond op de weg bevinden.

Doordat die uniformstukken de rijkswachters van op grote afstand zichtbaar zullen maken zullen zij tevens de regeling van het verkeer aanzienlijk vergemakkelijken en de veiligheid van de weggebruikers bevorderen.

Die aankopen zullen de in de dotatietaallen vermelde cijfers aanvullen, zodat het bestuur voor een toereikende uitrusting van alle brigades zal kunnen zorgen.

b) De aankoop van 9 wagens welke als « naamloze wagens » door de Speciale Wegenpolitie zullen worden gebruikt.

Exposé de M. le Ministre.

L'analyse du budget de la Gendarmerie amène le Ministre à constater qu'il y a une augmentation de 40 millions de francs au budget ordinaire par rapport aux crédits de 1959.

Aux dépenses extraordinaires, les crédits de paiements sont de 19 millions de francs pour l'année 1960.

Les majorations au budget ordinaire sont surtout des dépenses de personnel et des dépenses de fonctionnement.

1. En ordre principal, les augmentations au poste « Rémunérations » proviennent du vieillissement des cadres, phénomène constant qui entraîne une augmentation du traitement moyen de 850 francs par an et par agent. Il faut aussi noter la répercussion de l'augmentation de l'indice en octobre 1959, augmentation qui a entraîné une dépense supplémentaire de 29 millions de francs environ.

Les indemnités au personnel de la gendarmerie augmentent aussi dans la mesure qu'augmente le nombre de gendarmes mariés. L'augmentation des dépenses de consommation (art. 9) provient de la hausse du prix de fourrage.

2. Enfin des augmentations ont trait à l'intensification des missions de la gendarmerie en matière de police de la route.

Ceci amène le Ministre de la Défense Nationale à exposer à quoi correspondent, pour les budgets ordinaires et extraordinaires de 1960, les achats de matériel pour le contrôle de la circulation routière.

En matière de circulation deux grands points doivent être envisagés :

a) la régulation du trafic routier et la sécurité des usagers obtenues par une action préventive et éducative et en fin de compte, en cas de faillite de ces deux premières, par une action répressive;

b) la sécurité du gendarme exécutant ces missions.

Pour exercer efficacement le contrôle de la circulation et dans l'intérêt de sa propre sécurité la gendarmerie doit être dotée d'un matériel adéquat.

Les achats de matériel prévus aux budgets ordinaire et extraordinaire 1960 faciliteront la mission de la gendarmerie et permettront de renforcer notamment le contrôle de la circulation routière tel qu'il est exercé actuellement.

Ils consisteront en :

a) L'achat d'imperméables blancs, d'équipements blancs (ceinturons, baudriers, gaines de pistolets, etc.), de bandes de képi, de manchettes et de ceintures en scotchlite.

Ces équipements constituent une protection efficace pour les gendarmes dont la tenue de couleur sombre est difficilement remarquée par les usagers circulant la nuit et au crépuscule.

Par le fait même que ces objets d'équipement rendent le gendarme visible à une certaine distance ils facilitent grandement la régulation du trafic et contribuent ainsi à augmenter la sécurité des usagers de la route.

Les achats sont destinés à compléter les chiffres prévus aux tableaux de dotation, ce qui permettra au commandement d'en doter en nombre suffisant toutes les brigades.

b) L'achat de 9 voitures destinées à être utilisées comme « voitures anonymes » par la police spéciale de la route.

Zoals hun benaming het aantoont betreft het wagens die niet gemakkelijk of niet kenmerkbaar zijn, wat bevorderlijk is voor de beteugeling van bepaalde ernstige en duidelijk gekarakteriseerde overtredingen, die de bestuurders zorgvuldig vermijden wanneer de motorrijders van de speciale wegenpolitie in het zicht zijn. Hoofdzakelijk gaat het om overtredingen van de regels inzake snelheidsgrens en voorrang, verboden inhalen, verblindende koplichten.

Bovendien vervangen zij de moto's wanneer deze niet kunnen uitrijden wegens ongunstige weersomstandigheden (sneeuw, ijzel).

Indien men rekening houdt met een gemiddeld gebruik van 5 uren per dag zullen de 9 wagens jaarlijks 16 425 diensturen presteren, wat een *aanzienlijke verscherping van de wegencontrole mogelijk zal maken*.

c) *De aankoop van 44 snelheidsmeters* (13 ten laste van de gewone, 31 ten laste van de buitengewone begroting).

Aldus wil men het aantal snelheidsmeters aanvullen dat noodzakelijk is voor de uitrusting van de speciale wegenpolitie en de districten die er nog geen bezitten. Het toezicht op de snelheid van de rijtuigen zal daardoor veel doelmatiger worden.

d) *Aankoop van 15 koffers* met benodigdheden voor het vaststellen van de verkeersongevallen en blitzlicht.

De benodigdheden in deze koffers stellen de rijkswachters, die de talrijke verkeersongevallen moeten constateren, in staat *het gebeurde op bijzonder accurate wijze vast te stellen*, zodat eenieders rechten gevrijwaard blijven en de magistraten met kennis van zaken uitspraak kunnen doen. Het fotoestel met blitzlicht maakt het mogelijk in alle omstandigheden onmiddellijk foto's van het ongeval te nemen.

Deze foto's hebben een grote bewijskracht.

e) *Aankoop van verkeersbakens*.

Deze bakens vergemakkelijken het afleiden van het verkeer wanneer een deel van de rijweg versperd is, bij voorbeeld door een beschadigd voertuig. Daardoor wordt een vrij beduidende besparing aan personeel mogelijk gemaakt.

f) *Huren van materieel* (helicopter).

Met de opvoering van het aantal vlieguren voor de helikopters kan het toezicht op de hoofdwegen worden verscherpt bij bijzonder druk verkeer.

Zo komt men tot een betere coördinatie van de diensten, een meer doelmatige regeling van het verkeer en is het mogelijk het verkeer onmiddellijk om te leiden wanneer er gevaar voor verkeersopstopping bestaat.

g) de installatie van een fotolaboratorium, die op de buitengewone begroting voorkomt, zal gelegenheid bieden tot een veralgemeend gebruik van het « Traffipax »-apparaat (een combinatie van twee fotoestellen, met een krachtig blitzlicht en een snelheidsmeter, aangebracht voor aan een auto; dit is ertoe bestemd rijdende wagens, die de Wegcode overtreden, te fotograferen en de snelheid van deze voertuigen fotografisch vast te leggen).

Hier zij opgemerkt dat het « Traffipax »-apparaat het goedgekeurd door het Comité der procureurs-generaal.

Hier weze opgemerkt dat het « Traffipax »-apparaat het beste middel is om overtredingen te constateren, vermits de wagenbestuurder wegens het fotografisch bewijs niet kan ontkennen.

De Minister kan ook doen gelden dat de uitvoering van het programma waarvan op de begroting voor 1960 sprake is, het eerste stadium is van een algemeen plan, waarin de maatregelen zijn vervat die door de Uitvoerende Macht zijn genomen voor de toepassing van de wet op het wegverkeer.

Comme leur appellation l'indique, elles sont peu ou pas repérables, ce qui facilite la répression de certaines infractions graves et caractérisées, que les conducteurs n'ont garde de commettre lorsque des motocyclistes de la police spéciale de la route sont en vue. Ce sont en ordre principal, les infractions aux règles de limitation de vitesse et de priorité, les dépassements interdits, les phares éblouissants.

De plus, elles remplacent les motos, lorsque ces dernières ne peuvent effectuer leurs sorties par suite de circonstances atmosphériques défavorables (neige, verglas).

Compte tenu d'une utilisation moyenne de 5 heures par jour, les 9 voitures effectueront par an 16 425 heures de service, permettant ainsi une intensification sensible du contrôle routier.

c) *L'achat de 44 tachymètres* (13 à charge du budget ordinaire, 31 à charge du budget extraordinaire).

Cette acquisition tend à compléter le nombre de tachymètres nécessaires pour en doter la police spéciale de la route et les districts qui n'en ont pas encore. De la sorte le contrôle de la vitesse des véhicules pourra se faire d'une façon plus efficace.

d) *L'achat de 15 boîtes comprenant les accessoires pour la constatation des accidents de roulage et du flash.*

Les accessoires contenus dans les boîtes permettent aux gendarmes chargés de la constatation des nombreux accidents de roulage de procéder aux opérations avec une exactitude rigoureuse qui sauvegarde les droits de chacune des parties et permet aux magistrats de décider en toute connaissance de cause. L'appareil photographique équipé du flash permet de prendre immédiatement, en toutes circonstances, des photos de l'accident.

Ces photos constituent un excellent moyen de preuve.

e) *En l'achat de balises de circulation.*

Ces engins facilitent l'écoulement du trafic lorsqu'une partie de la chaussée est encombrée, par exemple par un véhicule endommagé. L'emploi de balises permet une grande économie de personnel.

f) *En la location de matériel* (hélicoptère).

L'augmentation du nombre d'heures de vol en hélicoptères permet d'intensifier la surveillance des grands axes routiers lorsque la circulation est particulièrement intense.

Il en résulte une meilleure coordination des services, une régulation plus efficace de la circulation et la possibilité de détourner immédiatement le trafic dès qu'il y a menace d'embouteillage.

g) L'installation du laboratoire de photographie prévue au budget extraordinaire permettra une grande extension de l'emploi de l'appareil « Traffipax » (combinaison de deux appareils photographiques, d'un flash puissant et d'un compteur de vitesses monté à l'avant d'un véhicule automobile; il sert à photographier, en marche, les infractions au Code de la route, de même qu'à établir photographiquement la vitesse des véhicules).

L'emploi du « Traffipax » par la gendarmerie a été admis par le Comité des procureurs généraux.

A noter que l'appareil « Traffipax » constitue le meilleur moyen de constatation des infractions car la faute commise ayant été photographiée, le conducteur du véhicule ne peut la nier.

Le Ministre signale en outre que l'exécution du programme prévu au budget 1960 constitue la première phase d'un plan général, contenant les mesures prises par le Pouvoir Exécutif quant à l'application de la loi sur la circulation routière.

De uitvoering van het plan zal nog 15 470 miljoen frank kosten, waarvoor de kredieten op de gewone begroting voor 1960 zullen worden uitgetrokken.

Het plan stelt inzonderheid de opvoering van de personeelsbezetting van de bijzondere wegenpolitie en de aankoop van radiomaterieel in uitzicht, waarmee de rijkswacht sneller zal kunnen optreden.

Algemene besprekking.

Kazernering en huisvesting van de leden van de rijkswacht.

Een lid betreurt dat de aangelegenheden van kazernering en huisvesting behandeld worden door twee Departementen : Landsverdediging en Openbare Werken. Hij heeft de wens uitgesproken dat op dat stuk een hervorming zou doorgevoerd worden, zoals dat is gebeurd voor de schoolgebouwen, die volledig onder de bevoegdheid werden gebracht van het Departement van Openbaar Onderwijs.

Uit het feit dat van de 1 726 gebouwen betrokken door de Rijkswacht er 394 eigendom zijn van de Staat, 43 van de gemeenten en 1 289 van particulieren, besluit het lid dat elke planning op het stuk van kazernering van de rijkswacht ontbreekt. Het Departement van Openbare Werken beschikt over geen enkel speciaal programma, dat ertoe strekt hierin te voorzien. De gebouwen waarin de diensten van de rijkswacht zijn gevestigd beantwoorden in vele gevallen niet aan hun bestemming. Het lid vraagt dat een overzicht zou gegeven worden van de kredieten die voor het dienstjaar 1960 uitgetrokken en aangewend zullen worden voor de oprichting en het onderhoud van gebouwen bestemd voor de rijkswacht. De huidige regeling heeft tot gevolg dat belangrijke sommen worden besteed aan huurgelden. Het lid vraagt dat, per brigade en gemeente, een opgave zou verstrekt worden van de uitbetaalde huurgelden tijdens het verlopen jaar. Hierop wordt geantwoord dat de gevraagde inlichtingen behoren tot de bevoegdheid van het Ministerie van Openbare Werken dat alleen in staat is ze te verstrekken. De vraag werd aan dit Departement overgemaakt.

Hetzelfde lid wijst er op dat aan gemeenten die moeten instaan voor de huisvesting van de rijkswacht soms zeer zware lasten worden opgelegd.

Hij spreekt de wens uit dat het Parlement zou worden ingelicht omtrent de lasten die voor dergelijke gemeenten voortvloeien uit de desiderata geformuleerd door de hogere leiding van de rijkswacht.

Deze gemeenten kunnen zich hieraan moeilijk onttrekken wegens het menselijk aspect van deze aangelegenheid en worden aldus soms gebracht tot het bekostigen van grote werken. Het zou derhalve wenselijk zijn dat de Staat deze gebouwen zou aankopen.

Het lid doet ten slotte opmerken dat het aantal rijkswachters die worden gehuisvest met hun familie door bemiddeling van de Staat, gedurig stijgt. Hij vraagt dat een tabel zou verstrekt worden met opgave per graad van het aantal leden van de rijkswacht aldus gehuisvest, in en buiten de kazerne (zie bijlage blz. 9).

De heer Minister erkent dat op het stuk van huisvesting een reeks toestanden bestaan, die werkelijk niet door de beugel kunnen. Hij meent nochtans dat het overhevelen van de gebouwendiensten van het Ministerie van Openbare Werken naar het Ministerie van Landsverdediging geen goede oplossing zou zijn.

Het beheer der gebouwen ter beschikking van de rijkswacht gesteld, kan niet worden toevertrouwd aan de Dienst der militaire gebouwen.

Ce plan coûtera encore 15 470 millions de francs; les crédits nécessaires seront inscrits au budget ordinaire de 1961.

En ordre principal, le plan prévoit l'augmentation des effectifs de la police spéciale de la route et l'acquisition de matériel radio, qui accélérera les interventions de la gendarmerie.

Discussion générale.

Casernement et logement des membres de la Gendarmerie.

Un membre déplore que les questions du casernement et du logement soient du ressort de deux Départements : celui de la Défense Nationale et celui des Travaux Publics. Il réclame en ce domaine une réforme du genre de celle intervenue pour les bâtiments scolaires, lesquels sont considérés comme rentrant dans les attributions du Département de l'Instruction Publique.

Du fait que sur les 1.726 bâtiments occupés par la Gendarmerie, 394 appartiennent à l'Etat, 43 aux communes, et 1.289 à des particuliers, le membre conclut qu'il n'existe aucune planification en matière de casernement de la Gendarmerie. Le Département des Travaux Publics ne dispose d'aucun programme spécial tendant à assurer ce casernement. Les bâtiments dans lesquels les services de la Gendarmerie sont établis ne répondent pas, dans de nombreux cas, à leur destination. Le membre demande un aperçu des crédits prévus pour l'exercice 1960 et affectés à la création et à l'entretien des bâtiments destinés à la Gendarmerie. La solution actuellement adoptée a pour résultat que des sommes importantes sont affectées au paiement des loyers. Le membre demande, par brigade et par commune, un tableau des loyers payés au cours de l'année écoulée. A cette demande il a été répondu que les renseignements demandés sont de la compétence du Ministère des Travaux Publics, seul à même de les fournir. La demande a été transmise à ce Département.

Le même membre souligne que les communes obligées d'assurer le logement de la Gendarmerie, ont à supporter des charges souvent fort lourdes.

Il exprime le vœu que le Parlement soit informé des charges résultant pour ces communes, des désiderata formulés par le haut commandement de la Gendarmerie.

Ces communes peuvent difficilement se soustraire à ces charges en raison de l'aspect humain de la question et elles sont parfois amenées à supporter les dépenses de grands travaux. Il serait dès lors souhaitable que l'Etat fasse l'acquisition de ces bâtiments.

Le membre fait ensuite observer que le nombre de gendarmes et de leurs familles, logés à l'intervention de l'Etat, s'accroît sans cesse. Il demande que soit fourni, avec mention du grade, un tableau relatif au nombre de membres de la Gendarmerie ainsi logés, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de leur caserne (cfr. annexe, p. 9).

M. le Ministre reconnaît qu'en matière de logement il existe une série de situations inadmissibles. Il estime néanmoins que le transfert des services des bâtiments du Département des Travaux Publics au Département de la Défense Nationale ne serait pas une bonne solution.

La gestion des bâtiments mis à la disposition de la gendarmerie ne peut être confiée au Service des bâtiments militaires.

1. De beschikkingen van het koninklijk besluit van 18 maart 1913 bepalen dat de kazerneringdienst van de rijkswacht afhangt van het Ministerie van Openbare Werken.

2. Rekening gehouden met het aantal en de verspreiding over het nationaal grondgebied van de ter beschikking van de rijkswacht gestelde gebouwen, is de algemene Dienst van de militaire gebouwen onbekwaam deze bijkomende last te verzekeren met het personeel waarover hij tegenwoordig beschikt.

Om deze opdracht te kunnen vervullen, zou het volstrekt noodzakelijk zijn dat het burgerlijk personeel dat tot het Ministerie van Openbare Werken behoort en met de kazernementen van de rijkswacht belast is, zou worden overgebracht naar het Ministerie van Landsverdediging.

De heer Minister heeft aan zijn collega van openbare werken een lijst van kazernementen voorgelegd gelegen in het Brusselse. Hij heeft voorgesteld ze samen te bezoeken om zich de visu te overtuigen van de staat waarin sommige van deze kazernementen zich bevinden. Hij belooft al het nodige te doen ten einde kredieten te bekomen om in deze toestand te verhelpen.

Personnel.

Een lid heeft om een opgave verzocht van het aantal officieren, onder-officieren en manschappen, per taalstelsel. Hetzelfde lid wenst het aantal manschappen te kennen dat de rijkswacht heeft verlaten, inbegrepen overlijdens en pensionering. Deze gegevens zijn opgenomen in een bijlage tot dit verslag (zie bijlage blz. 22 en 23).

De heer Minister heeft verder verklaard dat hij het nodige doet om een behoorlijk evenwicht tussen de twee taalrollen te verwezenlijken. Dit is nochtans in de eerste plaats een kwestie van tijd. Het is inderdaad slechts bij de rekrutering aan de basis dat dergelijk evenwicht kan bereikt worden; voor de bevorderingen is de Minister immers gebonden door reglementeringen die de procedure uitstippelen welke dient gevuld. De aandacht van He comités die de Minister van advies moeten dienen, werd op het probleem gevestigd.

* *

De heer Minister heeft aan een lid geantwoord dat de graad van brigadegeneraal zal ingevoerd worden bij de rijkswacht, wanneer deze hervorming zal worden doorgevoerd bij het leger. Dit zal echter slechts gebeuren na heraanpassing van de kaders van het leger.

Een lid heeft de vraag gesteld of de tendens nog steeds bestaat om brigades af te schaffen.

Optreden van de rijkswacht.

Een lid wenst ingelicht te worden over de resultaten die het systeem heeft opgeleverd, waarbij meer nadruk werd gelegd op de opvoedende rol van de rijkswacht en waarbij werd voorgescreven om eerder op te treden als raadgever dan onmiddellijk bij vaststelling van een overtreding in te grijpen en proces-verbaal op te stellen. Het lid erkent dat het natuurlijk moeilijk is voor de rijkswachters zich rekenschap te geven van het gerechtelijk verleden van de persoon die zich aan een overtreding heeft schuldig gemaakt.

De heer Minister heeft ten slotte aan het lid de verzekering gegeven dat er zal over gewaakt worden dat de processen-verbaal van de rijkswacht met bekwame spoed worden overgemaakt aan de magistraten van het openbaar ministerie.

1. Les dispositions de l'arrêté royal du 18 mars 1913 stipulent que le service du casernement de la gendarmerie dépend du Ministre des Travaux Publics.

2. Compte tenu du nombre et de la dispersion sur le territoire national des bâtiments mis à la disposition de la gendarmerie, le Service général des bâtiments militaires est incapable d'assumer cette charge supplémentaire avec le personnel dont il dispose actuellement.

Pour pouvoir remplir cette mission, il serait absolument indispensable que le personnel civil appartenant au Ministère des Travaux Publics et chargé des casernements de la gendarmerie soit transféré au Ministère de la Défense Nationale.

M. le Ministre a soumis à son collègue des Travaux Publics une liste des casernements situés dans l'agglomération bruxelloise. Il a proposé de les visiter avec lui, afin de pouvoir constater de visu de l'état dans lequel se trouvent certains de ces casernements. Il promet de faire tout le nécessaire en vue de l'obtention des crédits qui lui permettront de remédier à cette situation.

Personnel.

Un membre a demandé le relevé du nombre d'officiers, de sous-officiers et de gendarmes, par rôle linguistique. Le même membre désire connaître le nombre d'hommes ayant quitté la gendarmerie, compte tenu des décès et des mises à la retraite. Ces chiffres sont fournis en annexe au rapport (voir annexe, pp. 22 et 23).

M. le Ministre a déclaré qu'il met tout en œuvre pour assurer l'équilibre entre les deux rôles linguistiques. Cet équilibre ne pourra toutefois être réalisé qu'avec le temps. Pour les promotions, le Ministre est lié par les règlements définissant la procédure à suivre; l'équilibre ne peut donc être assuré que pour le recrutement à la base. L'attention des comités appelés à donner leur avis au Ministre a été attirée sur la question.

* *

M. le Ministre a répondu à un membre que le grade de général de brigade sera créé à la gendarmerie lorsque cette réforme aura été réalisée à l'armée, ce qui ne pourra toutefois se faire qu'après l'adaptation des cadres de l'armée.

Un membre a demandé si la suppression des brigades est toujours envisagée.

Missions de la Gendarmerie.

Un membre désire savoir quels sont les résultats du système tendant à mettre l'accent sur le rôle éducatif de la gendarmerie et lui prescrivant, lors de la constatation d'une infraction, de donner des conseils plutôt que de dresser immédiatement procès-verbal. Le membre en question reconnaît qu'il est évidemment difficile pour les gendarmes de se rendre compte du passé judiciaire de la personne qui a commis une infraction.

M. le Ministre enfin a déclaré que les procès-verbaux de la gendarmerie seront transmis avec toute la promptitude requise aux magistrats du ministère public.

Wedderegeling.

Uw Commissie heeft een lange bespreking gewijd aan dit vraagstuk.

De Minister heeft verklaard dat zoals voor andere categorieën van beamten ook hier de neiging bestaat om de geldelijke toestand van de leden van de rijkswacht te vergelijken met deze van de riksambtenaren en van het gemeentepersoneel. De heer Minister doet opmerken dat dergelijke vergelijkingen slechts opgaan wanneer een algemeen aanvaarde basis als vertrekpunt wordt genomen en dat geldig was op een ogenblik waarop er evenwicht bestond tussen de ambten die worden vergeleken.

De vergelijking met het gemeentepersoneel wordt niet enkel gemaakt door het personeel van de rijkswacht maar door meerdere andere categorieën van riksambtenaren. Het probleem van de wedderegeling der leden van de rijkswacht is thans ter studie. Het is gekoppeld aan de herziening van de wedderegeling van het ondergeschikt personeel van het leger. Bij deze herwaardering zal worden uitgegaan van twee kriteria :

- 1° de militaire kwalificatie;
- 2° de technische kwalificatie.

Hierbij zal meer dan zulks tot hertoe het geval was, rekening gehouden worden met de criteria die gelden in de privé-sector.

Een nieuw statuut en een nieuwe schaal van functies zal hier het gevolg van zijn. De heer Minister zal het wetsontwerp tot regeling van deze aangelegenheid kunnen indienen na het Paasreces.

Deze regeling zal toelaten aan elk van de leden van de rijkswacht een graad te geven die hun zal toekomen in de hiërarchie ingevolge de herwaardering van hun functies, met dien verstande dat verkregen rechten zullen geëerbiedigd worden. Uit de nieuwe regeling kan dus slechts een rangverhoging voortvloeien.

Het probleem is verder gesteld op breder vlak, in het raam van de algemene herziening van het geldelijk statuut van het rijkspersoneel. Wanneer deze nieuwe wedderegeling zal vastgesteld zijn, zal de schaal opgesteld voor de rijkswacht ingevolge de voornoemde herwaardering, globaal dezelfde beweging meemaken als de schalen voor het Rijkspersoneel.

Meerdere leden hebben hun bezorgdheid uitgesproken over de vertraging waarmee de aanpassing van de wedden van de rijkswacht zal worden doorgevoerd.

Een lid doet opmerken dat de hervorming in het vooruitzicht gesteld door de heer Minister op de toekomst slaat. Er bestaat nochtans een probleem voor het verleden, aangezien de wedden van de rijkswacht niet werden aangepast ten tijde van de laatste aanpassing van de wedden van het Rijkspersoneel. Een wetsvoorstel werd in dit verband neergelegd in de Kamer (*Stuk* nr 112/1). Het lid dringt er op aan dat op dit stuk voldoening zou geschonken worden aan de rijkswacht.

Een lid heeft voorgesteld de bespreking van de begroting te schorsen tot wanneer het Begrotingscomité zou beslist hebben over de verhoging van de kredieten voor de begroting van de Rijkswacht met het oog op de aanpassing van de wedden van de rijkswacht.

De Minister heeft inderdaad een voorstel in die zin gedaan bij de ondervoorzitter van de Ministerraad en bij zijn collega van Financiën. Hierop heeft de Minister aan de Commissie gevraagd de begroting te stemmen zoals ze is neergelegd teneinde geen tijd te verliezen. Het spreekt vanzelf dat indien het Begrotingscomité de beslissing mocht treffen de voorgestelde verhoging toe te staan,

Barèmes.

Votre commission a consacré une longue discussion à ce problème.

Le Ministre a déclaré que, de même que pour d'autres catégories d'agents, on a tendance à comparer la situation financière des membres de la Gendarmerie avec celle des agents de l'Etat et du personnel communal. Il fait observer que de telles comparaisons ne sont valables qu'à condition de partir d'une base généralement admise, qui était valable à un moment où il existait un équilibre entre les emplois comparés.

La comparaison avec le personnel communal n'est pas uniquement faite par le personnel de la Gendarmerie, mais par plusieurs autres catégories d'agents de l'Etat. Le problème des barèmes de la Gendarmerie est actuellement à l'étude. Il est rattaché à la révision du barème du personnel subalterne de l'armée. Cette revalorisation se fera sur la base de deux critères :

- 1° la qualification militaire;
- 2° la qualification technique.

A cette occasion, il sera tenu compte, plus qu'il n'a été le cas jusqu'à présent, des critères appliqués dans le secteur privé.

Il en résultera un nouveau statut et une nouvelle échelle de fonctions. Le Ministre pourra déposer le projet de loi réglant cette question après les vacances de Pâques.

Ce régime permettra d'octroyer à chacun des membres de la Gendarmerie le rang qui lui reviendra dans la hiérarchie à la suite de la revalorisation des fonctions, étant entendu que les droits acquis seront respectés. Il ne peut donc résulter du nouveau régime qu'un relèvement de grade.

D'ailleurs le problème se pose également sur un plan plus large, dans le cadre de la révision générale du statut financier des agents de l'Etat. Lorsque ce nouveau barème aura été fixé, l'échelle établie pour la Gendarmerie dans le cadre de la revalorisation précitée suivra globalement le même mouvement que les barèmes des agents de l'Etat.

Plusieurs membres se sont inquiétés du retard que subira la révision des barèmes de la gendarmerie.

Un membre fait observer que la réforme annoncée par le Ministre ne vise que l'avenir, alors qu'il reste encore à résoudre un problème se rapportant au passé, du fait que les traitements de la gendarmerie n'ont pas été adaptés lors de la dernière révision des traitements des agents de l'Etat. Une proposition de loi dans ce sens a été déposée à la Chambre (*Doc. n° 112/1*) et le membre insiste pour qu'il soit donné satisfaction sur ce point à la gendarmerie.

Un membre a proposé d'ajourner la discussion du budget jusqu'à ce que le Comité du budget se soit prononcé sur l'augmentation des crédits du budget de la Gendarmerie en vue de l'adaptation des traitements de la gendarmerie.

M. le Ministre a en effet fait une suggestion dans ce sens auprès du vice-président du Conseil et de son collègue des Finances. Il demande néanmoins à la Commission de voter le budget tel quel afin d'éviter les pertes de temps. Il va de soi que si le Comité du budget devait accorder l'augmentation demandée, le Gouvernement déposerait un amendement en séance publique. M. le Ministre

de Regering een amendement in openbare zitting zou neerleggen. Hij gaat de verbintenis aan het nodige te doen opdat de besprekking in openbare zitting niet zou plaats hebben alvorens het Begrotingscomité zou beslist hebben.

Verschillende leden hebben nogmaals aangedrongen om de besprekking te schorsen tot wanneer de Regering een beslissing zal getroffen hebben voorhoudende dat het abnormaal is een besprekking in Commissie af te handelen dan wanneer wijzigingen aan de wettekst waarschijnlijk zullen voorgesteld worden.

De heer voorzitter heeft de verdaging ter stemming gelegd; deze werd verworpen met 12 tegen 5 stemmen.

Hierop leggen de heren Verbaanderd en Verboven een amendement ter tafel houdende verhoging met 40 miljoen frank van de kredieten voorzien bij het eerste artikel.

De heer voorzitter heeft hierop laten opmerken dat dit amendement, in toepassing van artikel 84 van het reglement onontvankelijk is aangezien in de middelen om de voorgestelde uitgave te financieren, niet voorzien is.

De heer Verbaanderd heeft hierop de verdaging van de stemming van dit amendement gevraagd tot wanneer de Regering een beslissing zal getroffen hebben over de inschrijving van een bijkomend krediet op de begroting.

Een ander lid betwijfelt dat de twee opeenvolgende aanpassingen (de aanpassing voor de rijkswacht en de algemene aanpassing voor het Rijkspersoneel) afzonderlijk zullen kunnen doorgevoerd worden.

Allerlei.

Een lid wijst er op dat het aantal rijkswachters die tijdens het seizoen medewerken aan de handhaving van de orde aan de kust, te gering is. Aan de kust stellen zich inderdaad gedurende deze periode speciale problemen, in 't bijzonder dit van de misdadige jeugd.

De heer Minister belooft dat hij deze aangelegenheid aan zijn collega van Binnenlandse Zaken tot wiens bevoegdheid zij behoort, zal voorleggen.

In antwoord op een vraag van een lid heeft de heer Minister verklaard dat een tussenkomst van een lid van het Parlement in een aangelegenheid die de rijkswacht betreft, van het standpunt uit van de geldende reglementeringen, niet kan beschouwd worden als een tussenkomst van personen vreemd aan de dienst.

De aandacht van de leden van de rijkswacht werd hierop herhaaldelijk gevestigd en de heer Minister zal niet nalaten zulks in de toekomst opnieuw te doen.

**

Voorts werd er op gewezen dat de medische en hospitalisatiedienst van de rijkswacht op dezelfde leest geschoeid is als deze van het leger. De leden van de rijkswacht worden verzorgd in de infirmerie van de kazerne.

Er werden ten slotte nog vragen gesteld betreffende de huurgelden van de door de rijkswacht betrokken lokalen en over de eventuele afschaffing van sommige brigades op het platteland. Inlichtingen daaromtrent werden gevraagd aan de Minister van Openbare Werken en van Binnenlandse Zaken. Zodra ze zullen ingewonnen zijn, zullen ze als bijlage tot dit verslag verschijnen.

De Minister trekt de aandacht van de Commissie op de zin van de stemming van het eerste artikel. Indien dit artikel verworpen wordt, zou het onmogelijk worden verder de wedden van het personeel van de rijkswacht uit te betalen.

s'engage à faire le nécessaire pour que la discussion en séance publique n'ait pas lieu avant que le Comité du budget se soit prononcé.

Plusieurs membres ont insisté encore une fois sur l'ajournement de la discussion jusqu'au moment où le Gouvernement aura pris une décision, soulignant que normalement une Commission ne se prononce pas définitivement sur un texte auquel on apportera probablement des modifications.

M. le président met l'ajournement aux voix; celui-ci est rejeté par 12 voix contre 5.

MM. Verbaanderd et Verboven présentent alors un amendement augmentant de 40 millions de francs les crédits prévus à l'article premier.

M. le président fait observer qu'en application de l'article 84 du règlement, leur amendement n'est pas recevable, les moyens financiers nécessaires n'étant pas prévus pour la dépense proposée.

M. Verbaanderd demande alors l'ajournement du vote sur cet amendement jusqu'au moment où le Gouvernement aura pris une décision au sujet de l'inscription d'un crédit supplémentaire au budget.

Un autre membre se montre sceptique quant à la possibilité de réaliser séparément les deux adaptations successives (l'adaptation pour la gendarmerie et l'adaptation générale pour les agents de l'Etat).

Divers.

Un autre membre souligne que le nombre de gendarmes appelés à collaborer, pendant la saison, au maintien de l'ordre au littoral est insuffisant. Pendant cette période, il se pose en effet au littoral des problèmes particuliers, surtout celui de la délinquance juvénile.

M. le Ministre promet d'attirer sur ce problème l'attention de son collègue de l'Intérieur, compétent en la matière.

En réponse à une question d'un membre, M. le Ministre déclare qu'une intervention d'un membre du Parlement dans une question concernant la gendarmerie ne pouvait, aux termes de la réglementation existante, être considérée comme une intervention de personnes étrangères au service.

L'attention des membres de la gendarmerie a été, à diverses reprises, attirée sur ce point, et M. le Ministre ne manquera pas de le faire de nouveau à l'avenir.

**

Il est signalé ensuite que les services médicaux et hospitaliers de la gendarmerie sont conçus comme ceux de l'armée. Les membres de la gendarmerie sont soignés à l'infirmerie de la caserne.

Enfin, des questions ont encore été posées au sujet des loyers afférents aux locaux occupés par la gendarmerie ainsi qu'à propos de l'éventuelle suppression de certaines brigades rurales. Des renseignements ont été demandés au Ministre des Travaux Publics ainsi qu'au Ministre de l'Intérieur et ils paraîtront, sous forme d'annexe au présent rapport, dès qu'ils auront été obtenus.

Le Ministre attire l'attention de la Commission sur la signification que revêt le vote de l'article premier. Si cet article était rejeté, il serait impossible de continuer à payer les traitements du personnel de la Gendarmerie.

Hij belooft nogmaals aan te dringen bij het Begrotingscomité om aan de vraag van de heer Verbaanderd te voldoen.

Het eerste artikel zomede de geneie begroting worden met 9 tegen 7 stemmen en 2 onthoudingen aangenomen.

Dit verslag werd eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
J. MERTENS.

De Voorzitter,
M. BRASSEUR.

Il promet d'insister une nouvelle fois auprès du Comité du budget afin de satisfaire à la demande de M. Verbaanderd.

L'article premier de même que l'ensemble du budget, sont adoptés par 9 voix contre 7 et 2 abstentions.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. MERTENS.

Le Président,
M. BRASSEUR.

BIJLAGEN.

ANNEXES.

VRAGEN EN ANTWOORDEN.

VRAAG.

Er wordt gevraagd per graad en procentsgewijze het aantal rijkswachters die in en buiten de kazernes gehuisvest zijn.

ANTWOORD.

REPONSE.

GRADEN. — GRADES	Personnel gehuisvest in de kazernes of door het Ministerie van Openbare Werken gehuurde huizen, op datum van 1 ^{ste} januari 1960				Personnel gehuisvest buiten de kazernes en waarvoor een huisvestingsstoelage wordt betaald	
	Gehuwd. — Marié		Ongehuwd. — Célibataire		Aantal — Nombre	%
	Aantal — Nombre	%	Aantal — Nombre	%		
Adjudant-chef. — Adjudant-chef	253	2,21	2	0,01	92	0,87
Adjudant. — Adjudant	448	3,92	11	0,09	140	1,22
1 ^{ste} Opperwachtmeester. — 1 ^{er} Maréchal des logis-chef ...	479	4,20	26	0,22	443	3,88
Opperwachtmeester. — Maréchal des logis-chef	304	2,66	67	0,58	569	4,99
1 ^{ste} Wachtmeester. — 1 ^{er} Maréchal des logis	1 846	16,21	81	0,71	1 542	13,52
Wachtmeester. — Maréchal des logis	1 164	10,21	237	2,07	2 780	24,38
Brigadier. — Brigadier	18	0,15	348	3,05	436	3,82
Rijkswachter. — Gendarme	11	0,09	128	1,12	22	0,19
Totalen. — Totaux	4 523	39,65	900	7,85	6 024	52,87

VRAAG.

Welke zijn de voorstellen geweest van de rijkswacht voor wat betreft het programma der verwervingen van kazernement en van huisvesting voor 1960?

ANTWOORD.

Hierbij de staat der behoeften van de rijkswacht voor 1960.

Dat programma dat tot geen enkele opmerking aanleiding heeft gegeven vanwege de Inspectie der Financiën van het Ministerie van Landsverdediging, is op 22 september 1959 overgemaakt aan het Ministerie van Openbare Werken en Wederopbouw met het oog op het opmaken van zijn buitengewone begroting.

PROGRAMMA 1960.

I. — Gebouwen.

A. — Bijzondere kredieten met schijven.

Voorzieningen vast te stellen door het Ministerie van Openbare Werken:

I. Administratief complex van de Leuvense weg, BRUSSEL.

QUESTION.

Quelles furent les propositions de la Gendarmerie en ce qui concerne le programme d'acquisition de casernement et de logement pour 1960?

REPONSE.

Ci-après l'état des besoins de la gendarmerie pour 1960.

Ce programme, qui n'a donné lieu à aucune observation de la part de l'Inspection des Finances du Ministère de la Défense Nationale, a été transmis, le 22 septembre 1959, au Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction en vue de l'établissement de son budget extraordinaire.

PROGRAMME 1960.

I. — Constructions.

A. — Crédits spéciaux à tranches.

Prévisions à fixer par le Ministère des Travaux Publics :

1. Complexe administratif de la rue de Louvain, BRUXELLES.

2. Building voor gehuwden, J. Wijtsmanstraat, ELSENE (2 ^e deel van het gebouw).	2. Building pour mariés, rue J. Wijtsman, IXELLES (2 ^e partie de la construction).
3. Mobiel legioen :	3. Légion mobile :
a) Wederopbouw van blok E (autobergplaats); b) Afwerking der blokken A en D; c) Herstelling van blok P.	a) Reconstruction du bloc E (garage); b) Parachèvement des blocs A et D; c) Réparation du bloc P.
B. — Programma's van 1954, 1955, 1956, 1957, 1958 en 1959 welke niet uitgevoerd werden.	
1. GENT, kazerne Ridderstraat (territoriale groep). Wederopbouw van het hoofdgebouw dat in puin dreigt te vallen. Een eerste krediet werd ingeschreven in de buitengewone begroting 1954 en hernomen in de buitengewone begrotingen 1956, 1958 en 1959. Tot heden werd niets belegd. Een voorontwerp van gebouw werd door de staf Gd goedgekeurd. op 16 februari 1956. Dit eerste krediet is te hernemen F 6 000 000	1. GAND, caserne Ridderstraat (groupe territorial). Reconstruction du bloc principal, qui menace de tomber en ruine. Un premier crédit avait été inscrit au budget extraordinaire 1954 et repris aux budgets extraordinaires 1956, 1958 et 1959. Jusqu'à présent, rien n'a été engagé. Un avant-projet de construction a été approuvé le 16 février 1956 par l'état-major de Gd. Ce premier crédit est à reprendre F 6 000 000
2. ANTWERPEN, kazerne Korte Vlierstraat (territoriale groep) : a) Afbraak van blok « linker vleugel »; b) Bouwen, op deze plaats van een administratief complex; c) Herbouw van het hoofdgebouw in administratief complex en logementen voor gehuwden. Het eerste krediet, ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1957, 1958 en 1959 is te hernemen F 10 000 000	2. ANVERS, caserne Korte Vlierstraat (groupe territorial) : a) Démolition du bloc « aile gauche »; b) Construction, à cet emplacement, d'un complexe administratif; c) Transformation du bloc principal en complexe administratif et en logements pour mariés. Le premier crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1957, 1958 et 1959, est à reprendre. F 10 000 000
(*) 3. CHARLEROI, kazerne P. Mayencelaan (III ^e mobiele groep en territoriale rijkswacht). Bouwen van een turnzaal, van burelen, zalen en magazijnen. Een krediet werd ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1954, 1955, 1956, 1957, 1958 en 1959. Tot heden werd niets belegd. Een eerste krediet is te hernemen F 5 000 000	(*) 3. CHARLEROI, caserne boulevard P. Mayence (III ^e groupe mobile et Gendarmerie territoriale). Construction d'une salle de gymnastique, de bureaux, de salles et de magasins. Aux budgets extraordinaires 1954, 1955, 1956, 1957, 1958 et 1959, un crédit avait été inscrit. Jusqu'à présent, rien n'a été engagé. Un premier crédit est à reprendre F 5 000 000
(*) 4. VOTTEM (IV ^e mobiele groep) : a) Bouwen van een stal en 2 troepenblokkens. In de buitengewone begrotingen 1954, 1955, 1956, 1957, 1958 en 1959 werd een krediet ingeschreven. Tot heden werd niets belegd. Een eerste krediet is te hernemen F 9 000 000 b) Bouwen van logementen voor gehuwden. Een eerste krediet werd ingeschreven in de buitengewone begroting 1954 en hernomen in de buitengewone begrotingen 1955, 1956 en 1957. In de buitengewone begrotingen 1956 en 1957, werd een 2 ^e krediet voorzien. Tot heden werd niets belegd. Het eerste krediet is te hernemen F 8 000 000	(*) 4. VOTTEM (IV ^e groupe mobile) : a) Construction d'une écurie et de 2 blocs troupe. Aux budgets extraordinaires 1954, 1955, 1956, 1957, 1958 et 1959, un crédit avait été inscrit. Jusqu'à présent rien n'a été engagé. Un premier crédit est à reprendre F 9 000 000 b) Construction de logements pour mariés. Un premier crédit avait été inscrit au budget extraordinaire 1954 et repris aux budgets extraordinaires 1955, 1956 et 1957. Aux budgets extraordinaires 1956 et 1957, un 2 ^e crédit a été prévu. Jusqu'à présent, rien n'a été engagé. Le premier crédit est à reprendre F 8 000 000
(*) 5. HALLE : Bouwen van een administratief complex en van 25 logementen voor gehuwden. Een voorontwerp van gebouw werd door de staf Gd goedgekeurd op 3 februari 1955. Een eerste krediet werd ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1951, 1952, 1953, 1954, 1958 en 1959. In de buitengewone begrotingen 1956 en 1957 werd een 2 ^e krediet voorzien. Niets werd belegd. Het eerste krediet is te hernemen F 7 800 000	(*) 5. HAL : Construction d'un complexe administratif et de 25 logements pour mariés. Un avant-projet de construction a été approuvé par l'état-major le 3 février 1955. Un premier crédit avait été inscrit aux budgets extraordinaires 1951, 1952, 1953, 1954, 1958 et 1959. Aux budgets extraordinaires 1956 et 1957, un 2 ^e crédit a été prévu. Rien n'a été engagé. Le premier crédit est à reprendre F 7 800 000
(*) 6. MAASEIK : Bouwen van een administratief complex en van 21 logementen voor gehuwden. Een eerste krediet werd ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1950, 1951, 1956, 1958 en 1959. Een 2 ^e krediet in de buitengewone begroting 1957. Tot heden werd niets belegd. Het eerste krediet is te hernemen F 5 000 000	(*) 6. MAASEIK : Construction d'un complexe administratif et de 21 logements pour mariés. Un premier crédit a été inscrit aux budgets extraordinaires 1950, 1951, 1956, 1958 et 1959. Un 2 ^e au budget extraordinaire 1957. Jusqu'à présent, rien n'a été engagé. Le premier crédit est à reprendre F 5 000 000

(*) De eenheden met dit sterretje aangeduid bezitten reeds een bouwgrond.

(*) Les unités marquées par cet astérisque disposent déjà d'un terrain à bâtir.

7. ASSE :

Bouwen van een administratief complex en van 25 logementen voor gehuwden.

Een eerste krediet werd ingeschreven sedert 1951 en hernomen in de buitengewone begrotingen 1957, 1958 en 1959. Een voorontwerp van gebouw werd door de staf Gd goedgekeurd op 23 mei 1955. Niets werd belegd.

Het eerste krediet is te hernemen F 5 000 000

8. HAVELANGE :

Bouwen van een administratief complex en van 6 logementen.

Een voorontwerp van gebouw werd goedgekeurd door de staf Gd op 18 augustus 1955. Een krediet werd voorzien in de buitengewone begrotingen 1954, 1955, 1957, 1958 en 1959. Niets werd belegd.

Het krediet is te hernemen F 3 000 000

9. LENS-SUR-GEER :

Bouwen van een administratief complex en 7 logementen.

Een krediet werd voorzien in de buitengewone begrotingen 1957, 1958 en 1959. Niets werd belegd.

Dit krediet is te hernemen F 2 200 000

10. BEVEKOM :

Bouwen van een administratief complex en 6 logementen voor gehuwden.

Een krediet werd ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1955, 1957, 1958 en 1959. Niets werd belegd.

Het krediet is te hernemen F 2 500 000

11. HERSAUX :

Bouwen van een administratief complex en 9 logementen.

Een krediet werd ingeschreven in de Buitengewone begrotingen 1955, 1957, 1958 en 1959. Niets werd belegd.

Dit krediet is te hernemen F 4 000 000

(*) 12. BEVEREN-WAAS :

Bouwen van een administratief complex en 10 logementen voor gehuwden.

Een eerste krediet werd ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1954, 1955, 1957, 1958 en 1959. Niets werd belegd.

Een voorontwerp van gebouw werd door de staf Gd goedgekeurd op 8 februari 1958.

Het eerste krediet is te hernemen F 4 000 000

(*) 13. BEAUMONT :

Bouwen van een administratief complex en 8 logementen voor gehuwden.

In de buitengewone begrotingen 1953, 1955, 1957, 1958 en 1959, werd een krediet voorzien. Tot op heden werd niets belegd. Een voorontwerp van gebouw werd door de staf Gd goedgekeurd op 28 augustus 1957.

Het eerste krediet is te hernemen F 3 000 000

(*) 14. HARZE :

Bouwen van een administratief complex en 6 logementen voor gehuwden.

Een krediet werd ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1955, 1957, 1958 en 1959. Niets werd belegd.

Het krediet is te hernemen F 2 500 000

(*) 15. WELKENRAEDT :

Bouwen van een administratief complex en 26 logementen voor gehuwden.

Een krediet, ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1955, 1957, 1958 en 1959 werd niet belegd.

Het eerste krediet is te hernemen F 5 000 000

16. CHAPON-SERAING :

Bouwen van een administratief complex en 6 logementen voor gehuwden.

7. ASSE :

Construction d'un complexe administratif et de 25 logements pour mariés.

Un premier crédit avait été inscrit depuis 1951 et repris aux budgets extraordinaires 1957, 1958 et 1959. Un avant-projet de construction a été approuvé par l'état-major le 23 mai 1955. Rien n'a été engagé.

Le premier crédit est à reprendre F 5 000 000

8. HAVELANGE :

Construction d'un complexe administratif et de 6 logements.

Un avant-projet de construction a été approuvé par l'état-major Gd le 18 août 1955. Un crédit avait été prévu aux budgets extraordinaires 1954, 1955, 1957, 1958 et 1959. Rien n'a été engagé.

Le crédit est à reprendre F 3 000 000

9. LENS-SUR-GEER :

Construction d'un complexe administratif et de 7 logements.

Un crédit avait été prévu aux budgets extraordinaires 1957, 1958 et 1959. Rien n'a été engagé.

Ce crédit est à reprendre F 2 200 000

10. BEAUVÉCHAIN :

Construction d'un complexe administratif et de 6 logements pour mariés.

Un crédit avait été inscrit aux budgets extraordinaires 1955, 1957, 1958 et 1959. Rien n'a été engagé.

Le crédit est à reprendre F 2 500 000

11. HERSEAUX :

Construction d'un complexe administratif et de 9 logements.

Un crédit a été inscrit aux budgets extraordinaires 1955, 1957, 1958 et 1959. Rien n'a été engagé.

Ce crédit est à reprendre F 4 000 000

(*) 12. BEVEREN-WAAS :

Construction d'un complexe administratif et de 10 logements pour mariés.

Un premier crédit avait été inscrit aux budgets extraordinaires 1954, 1955, 1957, 1958 et 1959. Rien n'a été engagé.

Un avant-projet de construction a été approuvé par l'état-major Gd le 8 février 1958.

Le premier crédit est à reprendre F 4 000 000

(*) 13. BEAUMONT :

Construction d'un complexe administratif et de 8 logements pour mariés.

Aux budgets extraordinaires 1953, 1955, 1957, 1958 et 1959, un crédit a été prévu. Jusqu'à présent, rien n'a été engagé.

Un avant-projet de construction a été approuvé par l'état-major Gd le 28 août 1957.

Le premier crédit est à reprendre F 3 000 000

(*) 14. HARZE :

Construction d'un complexe administratif et de 6 logements pour mariés.

Un crédit avait été inscrit aux budgets extraordinaires 1955, 1957, 1958 et 1959. Rien n'a été engagé.

Le crédit est à reprendre F 2 500 000

(*) 15. WELKENRAEDT :

Construction d'un complexe administratif et de 26 logements pour mariés.

Un crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1955, 1957, 1958 et 1959, n'a pas été engagé.

Un premier crédit est à reprendre F 5 000 000

16. CHAPON-SERAING :

Construction d'un complexe administratif et de 6 logements pour mariés.

Een krediet werd ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1953, 1955, 1957, 1958 en 1959. Tot heden werd niets belegd. Een voorontwerp van gebouw werd goedgekeurd door de staf Gd op 29 juli 1955. Het krediet is te hernemen F 2 500 000	Un crédit avait été inscrit aux budgets extraordinaires 1953, 1955, 1957, 1958 et 1959. Jusqu'à présent, rien n'a été engagé. Un avant-projet de construction a été approuvé par l'état-major Gd le 29 juillet 1955. Le crédit est à reprendre F 2 500 000
17. CHIMAY : Bouwen van een administratief complex en 9 logementen voor gehuwden. Een krediet werd ingeschreven in de buitengewone begroting vanaf 1951 en hernomen in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959. Niets werd belegd. Dit eerste krediet is te hernemen F 2 500 000	17. CHIMAY : Construction d'un complexe administratif et de 9 logements pour mariés. Un crédit a été inscrit au budget extraordinaire depuis 1951 et repris aux budgets extraordinaires 1958 et 1959. Rien n'a été engagé. Ce premier crédit est à reprendre F 2 500 000
(*) 18. WUUSTWEZEL : Bouwen van een administratief complex en 25 logementen voor gehuwden. Een eerste krediet werd ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1954, 1955, 1957, 1958 en 1959. Niets werd belegd. Dit krediet is te hernemen F 5 500 000	(*) 18. WUUSTWEZEL : Construction d'un complexe administratif et de 25 logements pour mariés. Un premier crédit avait été inscrit aux budgets extraordinaires 1954, 1955, 1957, 1958 et 1959. Rien n'a été engagé. Ce crédit est à reprendre F 5 000 000
(*) 19. NASSOGNE : Bouwen van een administratief complex en 6 logementen. Een krediet werd ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1953, 1955, 1957, 1958 en 1959. Niets werd belegd. Een voorontwerp van gebouw werd goedgekeurd door de staf Gd op 31 oktober 1955. Het krediet is te hernemen F 2 500 000	(*) 19. NASSOGNE : Construction d'un complexe administratif et de 6 logements. Un crédit avait été inscrit aux budgets extraordinaires 1953, 1955, 1957, 1958 et 1959. Rien n'a été engagé. Un avant-projet de construction a été approuvé par l'état-major Gd le 31 octobre 1955. Le crédit est à reprendre F 2 500 000
(*) 20. GRAVEN : Bouwen van een administratief complex en 7 logementen voor gehuwden. Het bouwen werd voorgesteld door het Ministerie van Openbare Werken in de buitengewone begroting 1955. De staf Gd heeft zich akkoord verklard. Een krediet werd voorzien in de buitengewone begrotingen 1957, 1958 en 1959. Tot heden werd niets belegd. Het krediet is te hernemen F 2 800 000	(*) 20. GREZ-DOICEAU : Construction d'un complexe administratif et de 6 logements pour mariés. La construction a été proposée par le Ministère des Travaux Publics au budget extraordinaire 1955. L'état-major Gd a marqué son accord. Un crédit avait été prévu aux budgets extraordinaires 1957, 1958 et 1959. Jusqu'à présent, rien n'a été engagé. Le crédit est à reprendre F 2 800 000
(*) 21. HOYET : Bouwen van een administratief complex en 6 logementen voor gehuwden. Een voorontwerp van gebouw werd goedgekeurd door de staf Gd op 14 november 1955. Het bouwen werd voorgesteld door het Ministerie van Openbare Werken in de buitengewone begroting 1955. De staf Gd heeft zich akkoord verklard. Een krediet werd voorzien in de buitengewone begroting 1957, 1958 en 1959. Tot heden werd niets belegd. Het krediet is te hernemen F 2 500 000	(*) 21. HOUYET : Construction d'un complexe administratif et de 6 logements pour mariés. Un avant-projet de construction a été approuvé par l'état-major Gd le 14 novembre 1955. La construction a été proposée par le Ministère des Travaux Publics au budget extraordinaire 1955. L'état-major Gd a marqué son accord. Un crédit avait été prévu aux budgets extraordinaires 1957, 1958 et 1959. Jusqu'à présent, rien n'a été engagé. Ce crédit est à reprendre F 2 500 000
22. CLERMONT : Bouwen van een administratief complex en 6 logementen voor gehuwden. Gebouw ingeschreven in de buitengewone begroting 1954 maar voorgesteld door het Ministerie van Openbare Werken in de buitengewone begroting 1955. Een krediet werd ingeschreven in de buitengewone begroting 1957, 1958 en 1959. Niets werd belegd. Het krediet is te hernemen F 2 500 000	22. CLERMONT : Construction d'un complexe administratif et de 6 logements pour mariés. Construction inscrite au budget extraordinaire 1954, mais proposée au budget extraordinaire 1955 par le Ministère des Travaux Publics. Un crédit avait été inscrit aux budgets extraordinaires 1957, 1958 et 1959. Rien n'a été engagé. Le crédit est à reprendre F 2 500 000
23. GEEL : Bouwen van een administratief complex en 22 logementen voor gehuwden. Het eerste krediet, ingeschreven in de buitengewone begroting 1957, 1958 en 1959 is te hernemen F 5 000 000	23. GEEL : Construction d'un complexe administratif et de 22 logements pour mariés. Le premier crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1957, 1958 et 1959, est à reprendre. F 5 000 000
24. ROBERTVILLE : Bouwen van een administratief complex en 6 logementen voor gehuwden. Een krediet werd ingeschreven in de buitengewone begroting 1957, 1958 en 1959, maar werd niet belegd. Het is te hernemen F 2 500 0000	24. ROBERTVILLE : Construction d'un complexe administratif et de 6 logements pour mariés. Un crédit avait été inscrit aux budgets extraordinaires 1957, 1958 et 1959, mais n'a pas été engagé. Il est à reprendre F 2 500 000

25. BRAY :	Bouwen van een administratief complex en 7 logementen voor gehuwden. Een krediet werd voorzien in de buitengewone begroting 1956, 1958 en 1959. Er werd niets belegd F 2 800 000	25. BRAY : Construction d'un complexe administratif et de 7 logements pour mariés. Un crédit a été prévu aux budgets extraordinaires 1956, 1958 et 1959. Rien n'a été engagé . F 2 800 000
(*) 26. CHATELET :	Bouwen van een administratief complex en 10 huizen met 2 appartementen. Een eerste krediet werd ingeschreven in de buitengewone begroting 1956, 1958 en 1959. Er werd niets belegd. Dit eerste krediet is te hernemen F 3 000 000	(*) 26. CHATELET : Construction d'un complexe administratif et de 10 maisons à 2 appartements. Un premier crédit avait été inscrit aux budget extraordinaire 1956, 1958 et 1959. Rien n'a été engagé. Ce premier crédit est à reprendre F 3 000 000
27. SAINT-DENIS :	Bouwen van een administratief complex en 6 logementen voor gehuwden. Een krediet werd ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1956, 1958 en 1959. Tot heden werd niets belegd. Het krediet is te hernemen F 2 500 000	27. SAINT-DENIS : Construction d'un complexe administratif et de 6 logements pour mariés. Un crédit avait été inscrit aux budgets extraordinaires 1956, 1958 et 1959. Jusqu'à présent, rien n'a été engagé. Le crédit est à reprendre F 2 500 000
(*) 28. SPY :	Bouwen van een administratief complex en 6 logementen. Een krediet werd ingeschreven op de buitengewone begrotingen 1956, 1958 en 1959. Er werd niets belegd. Dit krediet is te hernemen F 2 500 000	(*) 28. SPY : Construction d'un complexe administratif et de 6 logements. Un crédit avait été inscrit aux budgets extraordinaires 1956, 1958 et 1959. Rien n'a été engagé. Ce crédit est à reprendre F 2 500 000
29. BURDINNE :	Bouwen van een administratief complex en 6 logementen. Het krediet ingeschreven op de buitengewone begrotingen werd niet belegd. Het is te hernemen F 2 500 000	29. BURDINNE : Construction d'un complexe administratif et de 6 logements. Le crédit inscrit aux budgets extraordinaires 1956, 1958 et 1959 n'a pas été engagé. Il est à reprendre F 2 500 000
(*) 30. DIEPENBEEK :	Bouwen van een administratief complex en 6 logementen. Een krediet werd ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1956, 1958 en 1959. Tot heden werd niets belegd. Dit krediet is te hernemen F 2 500 000	(*) 30. DIEPENBEEK : Construction d'un complexe administratif et de 6 logements. Un crédit avait été inscrit aux budgets extraordinaires 1956, 1958 et 1959. Jusqu'à présent, rien n'a été engagé. Ce crédit est à reprendre F 2 500 000
31. ROESELARE :	Bouwen van een administratief complex en 25 logementen. Het eerste krediet ingeschreven op de buitengewone begrotingen 1956, 1958 en 1959 werd niet belegd. Dit eerste krediet is te hernemen F 4 000 000	31. ROULERS : Construction d'un complexe administratif et de 25 logements. Le premier crédit inscrit aux budgets extraordinaires 1956, 1958 et 1959 n'a pas été engagé. Ce premier crédit est à reprendre F 4 000 000
32. BOOM :	Bouwen van 6 logementen voor gehuwden. Een krediet werd voorzien in de buitengewone begrotingen 1956, 1958 en 1959, voor de volledige uitvoering van het bouwprogramma. Er werd niets belegd. Het krediet is te hernemen F 2 500 000	32. BOOM : Construction de 6 logements pour mariés. Un crédit avait été prévu aux budgets extraordinaires 1956, 1958 et 1959, pour la réalisation complète du programme de construction. Rien n'a été engagé. Le crédit est à reprendre F 2 500 000
33. TINTIGNY :	Bouwen van een administratief complex en 6 logementen voor gehuwden. Het krediet, ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1957, 1958 en 1959 is te hernemen F 2 500 000	33. TINTIGNY : Construction d'un complexe administratif et de 6 logements pour mariés. Le crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1957, 1958 et 1959, est à reprendre . . . F 2 500 000
(*) 34. ZOTTEGEM :	Bouwen van een administratief complex en 9 logementen voor gehuwden. Het eerste krediet voorzien in de buitengewone begrotingen 1957, 1958 en 1959 is te hernemen . . . F 2 000 000	(*) 34. ZOTTEGEM : Construction d'un complexe administratif et de 9 logements pour mariés. Le premier crédit, prévu aux budgets extraordinaires 1957, 1958 et 1959 est à reprendre . F 2 000 000
(*) 35. LUBBECK :	Bouwen van een administratief complex en 6 logementen voor gehuwden. Een voorontwerp van gebouw werd goedgekeurd door de staf Gd op 12 oktober 1955. Het krediet ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1957, 1958 en 1959 is te hernemen . . . F 2 500 000	(*) 35. LUBBEEK : Construction d'un complexe administratif et de 6 logements pour mariés. Un avant-projet de construction a été approuvé par l'état-major Gd le 12 octobre 1955. Le crédit inscrit aux budgets extraordinaires 1957, 1958 et 1959 est à reprendre . F 2 500 000

36. HAVENBRIGADE BRUGGE :	Bouwen van een administratief complex en 9 logementen voor gehuwden. Een eerste krediet, ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1957, 1958 en 1959 werd niet belegd. Dit eerste krediet is te hernemen F 2 200 000	36. BRIGADE MARITIME DE BRUGES : Construction d'un complexe administratif et de 9 logements pour mariés. Un premier crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1957, 1958 et 1959 n'a pas été engagé. Ce premier crédit est à reprendre F 2 200 000
37. SINT-PIETERS-LEEUW :	Bouwen van een administratief complex en 9 logementen voor gehuwden. Het eerste krediet voorzien in de buitengewone begrotingen 1957, 1958 en 1959 is te hernemen F 2 200 000	37. SINT-PIETERS-LEEUW : Construction d'un complexe administratif et de 9 logements pour mariés. Le premier crédit, prévu aux budgets extraordinaires 1957, 1958 et 1959, est à reprendre. F 2 200 000
38. CINEY :	Bouwen van een administratief complex en van 19 logementen voor gehuwden. Het eerste krediet, ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1957, 1958 en 1959 is te hernemen F 5 000 000	38. CINEY : Construction d'un complexe administratif et de 19 logements pour mariés. Le premier crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1957, 1958 et 1959, est à reprendre. F 5 000 000
39. NIL-SAINTE-VINCENT-SAINT-MARTIN :	Bouwen van een administratief complex en 9 logementen voor gehuwden. Het eerste krediet, ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1957, 1958 en 1959 is te hernemen F 2 200 000	39. NIL-SAINTE-VINCENT-SAINT-MARTIN : Construction d'un complexe administratif et de 9 logements pour mariés. Le premier crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1957, 1958 et 1959, est à reprendre. F 2 200 000
40. HERSTAL :	Bouwen van een administratief complex en 12 logementen voor gehuwden. Een eerste krediet, ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1957, 1958 en 1959 is te hernemen F 4 000 000	40. HERSTAL : Construction d'un complexe administratif et de 12 logements pour mariés. Un premier crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1957, 1958 et 1959, est à reprendre. F 4 000 000
41. ESSEN :	Bouwen van een administratief complex en 18 logementen voor gehuwden. Een krediet werd ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1957, 1958 en 1959, maar werd niet belegd. Het eerste krediet is te hernemen F 5 000 000	41. ESSEN : Construction d'un complexe administratif et de 18 logements pour mariés. Un crédit avait été inscrit aux budgets extraordinaires 1957, 1958 et 1959, mais n'a pas été engagé. Le premier crédit est à reprendre F 5 000 000
(*) 42. GILLY :	Bouwen van een administratief complex en 10 logementen voor gehuwden. Het eerste krediet, ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen F 2 200 000	(*) 42. GILLY : Construction d'un complexe administratif et de 10 logements pour mariés. Le premier crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1957, 1958 et 1959, est à réprendre. F 2 200 000
43. OVERIJSE :	Bouwen van een administratief complex en 11 logementen voor gehuwden. Het eerste krediet, ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen F 2 200 000	43. OVERIJSE : Construction d'un complexe administratif et de 11 logements pour mariés. Le premier crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1957, 1958 et 1959, est à reprendre. F 2 200 000
(*) 44. STAVELOT :	Bouwen van 6 logementen voor gehuwden. Het Ministerie van Openbare Werken heeft deze werken voorgesteld in de buitengewone begroting 1955. De staf GD heeft het voorontwerp van het gebouw goedgekeurd op 9 november 1955. Een krediet werd ingeschreven op de buitengewone begrotingen 1958 en 1959. Er werd tot heden niets belegd. Het krediet is te hernemen F 2 000 000	(*) 44. STAVELOT : Construction de 6 logements pour mariés. Le Ministère des Travaux Publics a proposé cette construction au budget extraordinaire 1955. L'état-major Gd a approuvé l'avant-projet de construction le 9 novembre 1955. Un crédit avait été inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959. Rien n'a été engagé jusqu'à présent. Le crédit est à reprendre F 2 000 000
(*) 45. EIGENBRAKEL :	Bouwen van een administratief complex en 10 logementen voor gehuwden. Afwerking F 1 000 000	(*) 45. BRAINE-L'ALLEUD : Construction d'un complexe administratif et de 10 logements pour mariés. Travaux de parachèvement F 1 000 000
46. ZAVENTEM :	Bouwen van een administratief complex en 37 logementen voor gehuwden. Het eerste krediet, ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen F 10 000 000	46. ZAVENTEM : Construction d'un complexe administratif et de 37 logements pour mariés. Le premier crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre ... F 10 000 000

47. ANDERLECHT :		47. ANDERLECHT :	
Bouwen van een administratief complex en 15 logementen voor gehuwden.		Construction d'un complexe administratif et de 15 logements pour mariés.	
Het eerste krediet, ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen F	3 000 000	Le premier crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre ... F	3 000 000
48. HACCOURT :		48. HACCOURT :	
Bouwen van een administratief complex en 9 logementen voor gehuwden.		Construction d'un complexe administratif et de 9 logements pour mariés.	
Het eerste krediet, ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen F	2 200 000	Le premier crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre ... F	2 200 000
49. HAM-SUR-HEURE :		49. HAM-SUR-HEURE :	
Bouwen van een administratief complex en 6 logementen voor gehuwden.		Construction d'un complexe administratif et de 6 logements pour mariés.	
Het krediet, ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen. F	2 500 000	Le crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre ... F	2 500 000
50. BRASSCHAAT :		50. BRASSCHAAT :	
Bouwen van een administratief complex en 24 logementen. De dienst voor stedebouw van de gemeente verzet zich tegen de ombouw van de kazerne. Volgens het implantationsplan kan de huidige plaats van de brigade niet behouden worden.		Construction d'un complexe administratif et de 24 logements. Le service de l'urbanisme de la commune s'oppose à tout aménagement de la caserne. Suivant le plan d'implantation, l'emplacement actuel de la brigade ne peut être maintenu.	
Het eerste krediet, ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen F	5 000 000	Le premier crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre ... F	5 000 000
51. DURBUY :		51. DURBUY :	
Bouwen van een administratief complex en 6 logementen voor gehuwden.		Construction d'un complexe administratif et de 6 logements pour mariés.	
Het krediet ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen F	2 500 000	Le crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre ... F	2 500 000
52. VRESSE :		52. VRESSE :	
Bouwen van een administratief complex en 6 logementen voor gehuwden.		Construction d'un complexe administratif et de 6 logements pour mariés.	
Het krediet ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen F	2 500 000	Le crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre ... F	2 500 000
53. HUMBEEK :		53. HUMBEEK :	
Bouwen van een administratief complex en 6 logementen voor gehuwden.		Construction d'un complexe administratif et de 6 logements pour mariés.	
Het krediet ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen F	2 500 000	Le crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre ... F	2 500 000
(*) 54. LEKE :		(*) 54. LEKE :	
Bouwen van een administratief complex en 6 logementen voor gehuwden.		Construction d'un complexe administratif et de 6 logements pour mariés.	
Het krediet ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen F	2 500 000	Le crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre ... F	2 500 000
55. RAEREN :		55. RAEREN :	
Bouwen van een administratief complex en 8 logementen voor gehuwden.		Construction d'un complexe administratif et de 8 logements pour mariés.	
Het krediet ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen F	2 800 000	Le crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre ... F	2 800 000
56. MOERKERKE :		56. MOERKERKE :	
Bouwen van een administratief complex en 6 logementen voor gehuwden.		Construction d'un complexe administratif et de 6 logements pour mariés.	
Het krediet ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen F	2 500 000	Le crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre ... F	2 500 000
57. MALDEGEM :		57. MALDEGEM :	
Bouwen van een administratief complex en 9 logementen voor gehuwden.		Construction d'un complexe administratif et de 9 logements pour mariés.	
Het eerste krediet ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen F	2 200 000	Le premier crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre ... F	2 200 000

58. FARCIENNES :				
Bouwen van een administratief complex en 11 logementen voor gehuwden.				
Het eerste krediet ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen F	2 200 000			
59. SIVY :				
Bouwen van een administratief complex en 6 logementen voor gehuwden.				
Het krediet ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen F	2 500 000			
60. FREUX :				
Bouwen van een administratief complex en 6 logementen voor gehuwden.				
Het krediet ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen F	2 500 000			
(*) 61. BILZEN :				
Bouwen van een administratief complex en 10 logementen voor gehuwden.				
Het eerste krediet ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen F	2 200 000			
(*) 62. MOORSLEDE :				
Afbraak van de bestaande gebouwen en bouwen van een administratief complex en 6 logementen voor gehuwden.				
Het krediet ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen F	2 500 000			
63. SCHERPENHEUVEL :				
Bouwen van een administratief complex en 10 logementen voor gehuwden.				
Het eerste krediet ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen F	2 000 000			
(*) 64. KORTRIJK :				
a) Afbraak van de bestaande W.C. en bouwen van de sanitaire inrichtingen dicht bij de logementen;				
b) ombouwen van de zolder boven de stallen tot theoriezaal en troepenkamer.				
De uitvoering dezer werken werd reeds voorgesteld door het Ministerie van Openbare Werken in de buitengewone begroting 1955. De staf Gd heeft zich akkoord verklard (nota's 4222/III/13957 en 8304 van 11 oktober 1954 en 21 juni 1956). Niets werd tot heden belegd.				
Het krediet ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen F	700 000			
65. BLAASVELD :				
Bouwen van een administratief complex en 10 logementen.				
Het eerste krediet ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen F	2 200 000			
(*) 66. MOESKROEN :				
Bouwen van een administratief complex en 20 logementen voor gehuwden.				
Het gebouw kan opgetrokken worden op de bouwgrond van de Buveriestraat; in dit geval kunnen de bestaande gebouwen eraan de grond van de Statiestraat verkocht worden.				
Het eerste krediet ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen F	3 500 000			
(*) 67. ROUX :				
a) Bouwen van een administratief complex en 4 logementen voor gehuwden.				
b) Aanpassing van het bijgebouw.				
Het bureau en de archievenkamer zijn ingericht in vertrekken ontrokken aan de logementen.				
Het krediet, ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen. F	2 000 000			
58. FARCIENNES :				
Construction d'un complexe administratif et de 11 logements pour mariés.				
Le premier crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre ... F	2 200 000			
59. SIVRY :				
Construction d'un complexe administratif et de 6 logements pour mariés.				
Le crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre ... F	2 500 000			
60. FREUX :				
Construction d'un complexe administratif et de 6 logements pour mariés.				
Le crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre ... F	2 500 000			
(*) 61. BILZEN :				
Construction d'un complexe administratif et de 10 logements pour mariés.				
Le premier crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre ... F	2 200 000			
(*) 62. MOORSLEDE :				
Démolition des bâtiments existants et construction d'un complexe administratif et de 6 logements pour mariés.				
Le crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre ... F	2 500 000			
63. MONTAIGU :				
Construction d'un complexe administratif et de 10 logements pour mariés.				
Le premier crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre ... F	2 200 000			
(*) 64. COURTRAI :				
a) Démolition des W.C. actuels et construction des installations sanitaires auprès des logements;				
b) transformation du grenier au-dessus des écuries en salle de théorie et en chambre pour la troupe.				
L'exécution de ces travaux a déjà été proposée par le Ministère des Travaux Publics au budget extraordinaire 1955. L'état-major Gd a marqué son accord à ce sujet (notes n° 4222/III/13957 et 8304 des 11 octobre 1954 et 21 juin 1956). Rien n'a été engagé jusqu'à présent.				
Le crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre ... F	700 000			
65. BLAASVELD :				
Construction d'un complexe administratif et de 10 logements.				
Le premier crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre ... F	2 200 000			
(*) 66. MOUSCRON :				
Construction d'un complexe administratif et de 20 logements pour mariés.				
La construction pourrait être réalisée sur le terrain de la rue de la Bouverie; dans ce cas, les bâtiments existants et le terrain à la rue de la Station pourraient être vendus.				
Le premier crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre ... F	3 500 000			
(*) 67. ROUX :				
a) Construction d'un complexe administratif et de 4 logements pour mariés.				
b) Aménagement du bloc annexe.				
Le bureau et la salle d'archives sont aménagés dans des pièces, prises au détriment des logements.				
Le crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre ... F	2 000 000			

68. EGHEZEE :		68. EGHEZEE :	
Bouwen van burelen en 2 logementen voor gehuwden. Het krediet, ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen. F	800 000	Construction de bureaux et de 2 logements pour mariés. Le crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre F	800 000
(*) 69. DINANT :		(*) 69. DINANT :	
Optrekken van een gebouw tussen de blokken B en C, voor het onderbrengen van de algemene diensten. Het krediet, ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen. F	1 000 000	Construction d'un bâtiment entre les blocs B et C, à l'usage des services généraux. Le crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre F	1 000 000
(*) 70. VIELSALM :		(*) 70. VIELSALM :	
Bouwen van 2 logementen voor gehuwden, aanleggen van een oefenkoer en van een weg (volledige uitvoering van het bouwplan). Werken voorgesteld door het Ministerie van Openbare Werken op 29 juni 1954. De staf Gd heeft zich akkoord verklaard op 8 juli 1954. Niets werd tot heden belegd. Het krediet, ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen. F	1 000 000	Construction de 2 logements pour mariés, aménagement d'une cour d'exercice et d'un chemin (réalisation complète du programme de construction). Travaux proposés par le Ministère des Travaux Publics le 29 juin 1954. L'état-major Gd a marqué son accord à ce sujet le 8 juillet 1954. Rien n'a été engagé jusqu'à présent. Le crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre F	1 000 000
(*) 71. SINT-TRUIDEN :		(*) SAINT-TROND :	
Bouwen van een administratief complex en 7 logementen voor gehuwden (volledige uitvoering van het bouwplan). Acht huizen, waarvan een bezet door de administratieve dienst van de eenheid, werden gebouwd en betrokken in 1952. Het krediet, ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1958 en 1959 is te hernemen. F	3 000 000	Construction d'un complexe administratif et de 7 logements pour mariés (réalisation complète du programme de construction). Huit maisons, dont une occupée par le service administratif de l'unité, ont été construites et occupées en 1952. Le crédit, inscrit aux budgets extraordinaires 1958 et 1959, est à reprendre F	3 000 000
(*) 72. NIJVEL :		(*) 72. NIVELLES :	
Bouwen van 23 logementen voor gehuwden. Een 2 ^e krediet werd ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1955, 1958 en 1959. In de buitengewone begrotingen 1956 en 1957 werd een 3 ^e krediet voorzien. Tot heden werd er niets belegd. Het 2 ^e krediet is te hernemen F	5 000 000	Construction de 23 logements pour mariés. Un 2 ^e crédit avait été inscrit aux budgets extraordinaires 1955, 1958 et 1959. Aux budgets extraordinaires 1956 et 1957, un 3 ^e crédit a été prévu. Jusqu'à présent, rien n'a été engagé. Le 2 ^e crédit est à reprendre F	5 000 000
73. TAMINES :		73. TAMINES :	
Bouwen van een administratief complex en 10 logementen voor gehuwden. Afwerking F	1 000 000	Construction d'un complexe administratif et de 10 logements pour mariés. Travaux de parachèvement F	1 000 000
74. GENT :		74. GAND :	
Kazerne Groendreef (1 ^{re} mobiele groep). Bouwen van logementen voor gehuwden. Een eerste krediet werd ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1954, 1955, 1958 en 1959. In de buitengewone begrotingen 1956 en 1957 werd een 2 ^e krediet voorzien. Tot heden werd niets belegd. Het eerste krediet is te hernemen F	7 500 000	Caserne Groendreef (1 ^{re} groupe mobile). Construction de logements pour mariés. Un premier crédit avait été inscrit aux budgets extraordinaires 1954, 1955, 1958 et 1959. Aux budgets extraordinaires 1956 et 1957, un 2 ^e crédit a été prévu. Jusqu'à présent, rien n'a été engagé. Le premier crédit est à reprendre F	7 500 000
(*) 75. WILRIJK :		(*) 75. WILRIJK :	
Kazerne Vallaar (II ^e mobiele groep). Bouwen van logementen voor gehuwden. Een eerste krediet werd ingeschreven in de buitengewone begrotingen 1955, 1958 en 1959. In de buitengewone begrotingen 1956 en 1957 werd een 2 ^e krediet voorzien. Tot heden werd niets belegd. Het eerste krediet is te hernemen F	5 000 000	Caserne Vallaar (II ^e groupe mobile). Construction de logements pour mariés. Un premier crédit avait été inscrit aux budgets extraordinaires 1955, 1958 et 1959. Aux budgets extraordinaires 1956 et 1957, un 2 ^e crédit a été prévu. Jusqu'à présent, rien n'a été engagé. Le premier crédit est à reprendre F	5 000 000
C. — Nieuwe post.		C. — Nouveau poste.	
76. CEROUX-MOUSTY :		76. CEROUX-MOUSTY :	
Bouwen van een administratief complex en 10 logementen voor gehuwden. Eerste krediet F	3 000 000	Construction d'un complexe administratif et de 10 logements pour mariés. Premier crédit F	3 000 000
77. VERSCHILLENDENDE :		77. DIVERS :	
Autobergplaatsen, benzine opslagplaatsen, hydrophoregroepen, munitiebergplaatsen, burelen, enz. F	10 000 000	Garages, dépôt d'essence, groupes hydrophores, abris à munition, bureaux, etc. ... F	10 000 000

II. — Bouwgronden.**A. — Kredieten ter beschikking gesteld van de Aankoopcomité's.**

1. GENT, Ridderstraat.
2. ANTWERPEN, Korte Vlierstraat.
7. ASSE.
8. HAVELANGE.
9. LENS-SUR-GEER.
10. BEVEKOM.
16. CHAPON-SERAING.
22. CLERMONT.
24. ROBERTVILLE.
25. BRAY.
27. SAINT-DENIS.
32. BOOM.
36. BRUGGE, havenbrigade.
37. SINT-PIETERS-LEEUW.
41. ESSEN.
47. ANDERLECHT.
50. BRASSCHAAT.
51. DURBUY.
53. HUMBEEK.
59. SIVRY.
60. FREUX.
68. EGHEZEE.
74. GENT, Groendreef.

B. — De eenheden welke reeds een bouwgrond bezitten en deze waar de bestaande ruimte een uitbreiding toelaat zijn aangeduid met een sterretje in voorgaand programma der gebouwen.

C. — Voorstellen overgemaakt aan het Ministerie van Openbare Werken met het oog op de uitvoering der houwprogramma's :

11. HERSEAUX :

Voorstel overgemaakt door mijn nr 441/III/4.538 van 30 maart 1954. Andere nota's betreffende dit voorwerp op 29 december 1954, 2 april 1955, 17 juni 1955, 8 september 1955, 16 september 1955, 2 januari 1956, 23 april 1956, 24 augustus 1956 en 5 augustus 1958.

17. CHIMAY :

Voorstel overgemaakt bij mijn nr 441/III/7.386 van 31 mei 1956. Andere nota's op 18 juli 1956, 4 juni 1957 en 4 juni 1958.

Nota van het Ministerie van Openbare Werken nr B.G.4/51 140/8, nr 523.805bis van 11 oktober 1958 : « Het Bestuur der Gebouwen zoekt een andere oplossing voor het vraagstuk van de uitbreiding der kazerne ».

23. GEEL :

Het Ministerie van Openbare Werken houdt zich bezig met de aankoop van een bouwgrond.

29. BURDINNE :

Voorstel overgemaakt door mijn nr 441/III/5.087 van 19 april 1955. Andere nota's op 22 juli 1955 en 18 oktober 1956.

31. ROESELARE :

Voorstel overgemaakt bij mijn nr 441/III/7.311, van 21 mei 1954. Andere nota's op 8 juni 1954 en 14 juni 1956.

II. — Terrains à bâtrir.**A. — Crédits mis à la disposition des Comités d'Acquisition intéressés.**

1. GAND, Ridderstraat.
2. ANVERS, Korte Vlierstraat.
7. ASSE.
8. HAVELANGE.
9. LENS-SUR-GEER.
10. BEAUVÉCHAIN.
16. CHAPON-SERAING.
22. CLERMONT.
24. ROBERTVILLE.
25. BRAY.
27. SAINT-DENIS.
32. BOOM.
36. BRUGES, brigade maritime.
37. SINT-PIETERS-LEEUW.
41. ESSEN.
47. ANDERLECHT.
50. BRASSCHAAT.
51. DURBUY.
53. HUMBEEK.
59. SIVRY.
60. FREUX.
68. EGHEZEE.
74. GAND, Groendreef.

B. — Les unités qui possèdent déjà un terrain à bâtrir et celles où l'assiette permet une extension sont marquées d'un astérisque dans le programme des constructions ci-dessus.

C. — Propositions transmises au Ministère des Travaux Publics en vue de la réalisation des programmes de construction :

11. HERSEAUX :

Proposition transmise par n° 441/III/4.538 du 30 mars 1954. Autres notes à ce sujet les 29 décembre 1954, 2 avril 1955, 17 juin 1955, 8 septembre 1955, 16 septembre 1955, 2 janvier 1956, 23 avril 1956, 24 août 1956 et 5 août 1958.

17. CHIMAY :

Proposition transmise par n° 441/III/7.386 du 31 mai 1956. Autres notes à ce sujet les 18 juillet 1956, 4 juin 1957 et 4 juin 1958. Note du Ministère des Travaux Publics n° B.G.4/51 140/8, n° 523.805bis du 11 octobre 1958 : « L'Administration des Bâtiments recherche une autre solution au problème d'extension de la caserne ».

23. GEEL :

Le Ministère des Travaux Publics s'occupe de l'acquisition d'un terrain.

29. BURDINNE :

Proposition transmise par n° 441/III/5.087 du 19 avril 1955. Autres notes à ce sujet les 22 juillet 1955 et 18 octobre 1956.

31. ROUERS :

Proposition transmise par n° 441/III/7.311 du 21 mai 1954. Autres notes à ce sujet les 8 juin 1954 et 14 juin 1956.

33. TINTIGNY :

Een bouwgrond wordt kosteloos aangeboden door de gemeente.
Voorstel overgemaakt op 9 januari 1956 bij mijn nr 441/III/298. Andere nota's op 17 april 1956 en 25 april 1957.

38. CINEY :

Voorstel overgemaakt door mijn nr 441/III/13.099 van 1 oktober 1955. Andere nota op 2 april 1957.

39. NIL-SAINT-VINCENT-SAINT-MARTIN :

Op 8 augustus 1955 heeft de staf Gd zich akkoord verklaard voor de aankoop van een bouwgrond door het Ministerie van Openbare Werken voorgesteld. Andere nota op 19 maart 1956.

40. HERSTAL :

Voorstel overgemaakt bij mijn nr 441/III/2.459 van 21 februari 1956. Andere nota op 3 juni 1959.

43. OVERIJSE :

Voorstel overgemaakt bij mijn nr 441/III/14.269 van 20 november 1956. Andere nota op 7 mei 1957.

46. ZAVENTEM :

Voorstel overgemaakt bij mijn nr 441/III/14.378 van 23 november 1956. Andere nota's op 4 februari 1957, 14 november 1958, 13 mei 1959 en 28 mei 1959.

48. HACCOURT :

De staf Gd heeft zich akkoord verklaard (nr 441/III/4.776 van 11 april 1957) betreffende de aankoop van een bouwgrond voorgesteld door het Ministerie van Openbare Werken.

49. HAM-SUR-HEURE :

Voorstel overgemaakt door mijn nr 441/III/8.051 van 18 juni 1955. Andere nota's op 2 januari 1956, 15 januari 1957, 2 juli 1957, 6 augustus 1957, 12 februari 1959 en 20 april 1959.

52. VRESSE :

De staf Gd heeft zich akkoord verklaard (nr 441/III/8.943 d.d. 4 juli 1956) voor de aankoop van een bouwgrond voorgesteld door het Ministerie van Openbare Werken.

55. RAEREN :

Opzoeken zullen ten gepaste tijde voorgeschreven worden.

56. MOERKERKE :

Opzoeken zullen ten gepaste tijde voorgeschreven worden.

57. MALDEGEM :

Opzoeken zullen ten gepaste tijde voorgeschreven worden.

58. FARCIENNES :

Voorstel overgemaakt bij mijn nr 441/III/8.155 van 18 juni 1956.

63. SCHERPENHEUVEL :

Opzoeken zullen ten gepaste tijde voorgeschreven worden.

65. BLAASVELD :

De huidige ruimte volstaat.
Bij het Ministerie van Openbare Werken bestaat een ontwerp van aankoop van een bouwgrond te Willebroek.

76. CEROUX-MOUSTY :

Opzoeken zullen ten gepaste tijde voorgeschreven worden.

VRAAG.

Statistieken van het aantal processen-verbaal en rechterlijke verslagen per provincie en per soort inbreuk in 1959.

ANTWOORD.

Hierbij de tabellen van die statistieken.

33. TINTIGNY :

Un terrain à bâtir est offert gratuitement par la commune. Proposition transmise le 9 janvier 1956 par mon nr 441/III/298. Autres notes à ce sujet les 17 avril 1956 et 25 avril 1957.

38. CINEY :

Proposition transmise par nr 441/III/13.099 du 1^{er} octobre 1955. Autre note à ce sujet le 2 avril 1957.

39. NIL-SAINT-VINCENT-SAINT-MARTIN :

Le 8 août 1955, l'état-major Gd a marqué son accord pour l'achat du terrain, proposé par le Ministère des Travaux Publics. Autre note à ce sujet le 19 mars 1956.

40. HERSTAL :

Proposition transmise par nr 441/III/2.459 du 21 février 1956. Autre note à ce sujet le 3 juin 1959.

43. OVERIJSE :

Proposition transmise par nr 441/III/14.269 du 20 novembre 1956. Autre note à ce sujet le 7 mai 1957.

46. ZAVENTEM :

Proposition transmise par nr 441/III/14.378 du 23 novembre 1956. Autres notes à ce sujet les 4 février 1957, 14 novembre 1958, 13 mai 1959 et 28 mai 1959.

48. HACCOURT :

L'état-major Gd a marqué son accord (nr 441/III/4.776 du 11 avril 1959) au sujet de l'acquisition d'un terrain que le Ministère des Travaux Publics a proposé.

49. HAM-SUR-HEURE :

Proposition transmise par nr 441/III/8.051 du 18 juin 1955. Autres notes les 2 januari 1956, 15 januari 1957, 2 juillet 1957, 6 augustus 1957, 12 februari 1959 et 20 april 1959.

52. VRESSE :

L'état-major Gd a marqué son accord (nr 441/III/8.943 du 4 juillet 1956) pour l'acquisition d'un terrain, proposé par le Ministère des Travaux Publics.

55. RAEREN :

Des recherches seront prescrites en temps opportun.

56. MOERKERKE :

Des recherches seront prescrites en temps opportun.

57. MALDEGEM :

Des recherches seront prescrites en temps opportun.

58. FARCIENNES :

Proposition transmise par nr 441/III/8.155 du 18 juin 1956.

63. MONTAIGU :

Des recherches seront prescrites en temps opportun.

65. BLAASVELD :

L'assiette actuelle suffit.
Au Ministère des Travaux Publics existe un projet d'acquisition d'un terrain à bâtir à Willebroek.

76. CEROUX-MOUSTY :

Des recherches seront prescrites en temps opportun.

QUESTION.

Les statistiques du nombre de procès-verbaux et des rapports judiciaires rédigés par province et par genre d'infractions en 1959.

REPONSE.

Ci-joint tableau de ces statistiques.

Aantal processen-verbaal en rechterlijke verslagen opgesteld, per provincie en per soort inbreuk in 1959.

PROVINCIES — PROVINCES	Op kantschriften van de parketten Sur apostilles des parquets	VASTSTELLING VAN AMBTSWEGE					
		Misdaden Crimes	Wanbedrijven				
			Wet op de wapens Loi sur les armes	Vreemdelingen Etrangers	Financies (1) Finances (1)	Alcohol Alcool	
Brabant. — Brabant	75 510	388	748	1 006	8 183	60	
West-Vlaanderen. — Flandre Occidentale	28 669	189	110	1 193	5 181	43	
Oost-Vlaanderen. — Flandre Orientale	37 227	311	115	181	4 879	38	
Antwerpen. — Anvers	25 515	121	82	2 836	6 832	46	
Limburg. — Limbourg	24 855	46	51	1 370	3 910	24	
Luik. — Liège	52 676	78	261	1 626	4 973	66	
Luxemburg. — Luxembourg	17 992	44	51	1 770	1 645	28	
Namen. — Namur	26 112	281	128	2 179	3 290	47	
Henegouwen. — Hainaut	65 460	187	295	9 732	7 301	49	
Bovendien hebben de gerechtelijke detachementen, wiens bedrijvigheid zich over verschillende provincies uitstrekkt, opgesteld — En outre, les détachements judiciaires dont l'activité s'étend sur plusieurs provinces ont rédigé	3 704	—	—	—	—	—	

(1) Taksen op fietsen, motos, autos, bootjes, honden, radios, tabak, enz. — alkohol uitgesloten —, deviesensmokkel, smokkel bij de invoer en bij de uitvoer.

(2) Reglementering van de handel, prijzenaanplakking, onwettige winsten, vervalsing der voedingswaren, leurhandel, enz.

Nombre de procès-verbaux et de rapports judiciaires rédigés, par province et par genre d'infraction, en 1959.

— CONSTATATIONS D'OFFICE						Verkeers-ongevallen Accidents de routage	Totaal van de opgestelde processen-verbaal en rechterlijke verslagen Total des procès-verbaux et rapports judiciaires rédigés		
— Débits				Overtredingen — Contraventions					
Kinder-bescherming Protection de l'enfance	Dieren-bescherming Protection des animaux	Economische politie Police économique	Verschillende Divers	Inbreuken op de Wegcode Infractions au Code de la route	Verschillende Divers				
776	294	2 203	25 110	64 746	14 854	8 813	202 691		
349	138	2 117	16 242	25 777	7 920	6 468	94 396		
265	136	2 381	13 426	30 462	8 473	6 613	104 507		
158	71	2 328	13 430	36 709	11 473	4 600	104 193		
190	151	1 057	10 058	24 913	6 951	3 575	77 151		
723	185	1 540	15 932	22 986	8 387	6 346	115 689		
153	35	319	6 265	8 325	3 679	2 342	42 648		
405	112	848	10 326	16 849	5 612	3 635	69 824		
443	263	1 892	30 906	41 215	16 220	8 776	182 739		
—	—	—	92	18	—	2	3 816		

(¹) Taxes pour vélos, motos, autos, barquettes, chiens, radios, tabac, etc. — l'alcool excepté —, fraude de devises, fraude à l'importation et à l'exportation.

(²) Réglementation du commerce, affichage des prix, bénéfices illicites, falsification des denrées alimentaires, commerce ambulant, etc.

VRAAG.

Welke zijn de uitslagen in 1959 bekomen door de rijkswacht in het kader van haar opvoedende taak wat betreft de inbreuken op de Wegcode?

ANTWOORD.

De opvoedende opdracht van de rijkswacht heeft zich in 1959 geconcretiseerd door haar deelname :

- aan weken voor opvoeding van de weggebruikers ingericht name-lijk door *Via Secura*;
- aan de rubriek « Radioguidage voor automobilisten » van het N.I.R., ingesteld om het verkeer van de weggebruikers te vergemakkelijken en zodoende de wegveiligheid te vermeerderen;
- aan de controle van de koplichten van de voertuigen ter gelegenheid van verschillende manifestaties;
- aan spreekbeurten gehouden voor het N.I.R. door sommige officieren, specialisten in verkeersaangelegenheden.

Niettegenstaande deze aktie, werd de rijkswacht ertoe gebracht, in de loop van het jaar 1959, 272 141 processen-verbaal op te stellen voor inbreuken op de wegcode, 104 516 gecontroleerde verwittigingen af te leveren voor mechanische gebreken, 149 586 mondelinge opmerkingen te maken, tegenover respectievelijk 240 084 processen-verbaal, 69 377 verwittigingen en 142 726 opmerkingen in 1958.

VRAAG.

Welk is de staat van de officieren, onderofficieren en rijkswachters per taalstelsel?

ANTWOORD.

Officieren van de rijkswacht.

Jaar. — Année	CATEGORIE OFFICIEREN CATÉGORIES D'OFFICIERS	Beroepsofficieren. — Officiers d'active		
		Totaal Total	Frans taalstelsel Régime linguistique français	Nederlands taalstelsel Régime linguistique néerlandais
Op 1 ^{ste} januari 1960	Lagere officieren. — Officiers subalternes	234	158	76
Au 1 ^{er} janvier 1960	Hoofdofficieren. — Officiers supérieurs	47	34	13
	Opperofficieren. — Officiers généraux	2	2	—
		283	194	89

Onderofficieren en rijkswachters.

Totaal	Frans taalstelsel	Nederlands taalstelsel	Total	Régime linguistique français	Régime linguistique néerlandais
11 450	5 569	5 881	11 450	5 569	5 881

VRAAG.

Hoeveel rijkswachters hebben de dienst verlaten vóór de normale datum van hun oppensioenstelling?

Hoeveel zijn er overleden?

ANTWOORD.

202 onderofficieren en rijkswachters hebben de dienst verlaten in 1959 vóór de normale datum van hun oppensioenstelling.

24 onderofficieren en rijkswachters zijn overleden in de loop van het jaar 1959.

QUESTION.

Quels sont les résultats acquis en 1959 dans le cadre de la tâche éducative dévolue à la Gendarmerie en ce qui concerne les infractions au Code de la route?

REPONSE.

La mission éducative de la gendarmerie s'est concrétisée en 1959 par sa participation :

- à des semaines éducatives organisées notamment par *Via Secura*;
- à la rubrique du « Radioguidage automobile » de l'I.N.R., instaurée pour faciliter la circulation des usagers de la route et ainsi augmenter la sécurité routière;
- à la vérification des phares des véhicules lors de diverses manifestations;
- à des causeries données à l'I.N.R. par certains officiers, spécialistes en matière de circulation routière .

Nonobstant cette action, la Gendarmerie a été amenée, dans le courant de l'année 1959, à rédiger 272 141 procès-verbaux pour infraction au Code de la route, à délivrer 104 516 avertissements contrôlés pour défauts mécaniques, à adresser 149 586 observations verbales, contre respectivement 240 084 procès-verbaux, 69 377 avertissements et 142 726 observations en 1958.

QUESTION.

Quel est l'état des officiers, sous-officiers et gendarmes par régime linguistique?

REPONSE.

Officiers de Gendarmerie.

Sous-officiers et gendarmes.		
Totaal	Régime linguistique français	Régime linguistique néerlandais
11 450	5 569	5 881

QUESTION.

Combien de gendarmes ont quitté le service avant leur date normale de mise à la pension?

Combien de décédés?

REPONSE.

202 sous-officiers et gendarmes ont quitté le service en 1959 avant la date normale de mise à la pension.

24 sous-officiers et gendarmes sont décédés dans le courant de l'année 1959.

VRAAG.

Welke is de evolutie op taalgebied van het kader van de rijkswacht?

ANTWOORD.

Beroepsofficieren van de rijkswacht.

QUESTION.

— Quelle est l'évolution du point de vue linguistique dans le cadre de la Gendarmerie ?

REPONSE.

Officiers d'active de la Gendarmerie.

JAAR. — ANNEE	Totaal Total	Lagere officieren Officiers subalternes		Hoofdofficieren Officiers supérieurs		Opperofficieren Officiers généraux	
		Franstalig <i>Français</i>	Nederlandstalig <i>Néerlandais</i>	Franstalig <i>Français</i>	Nederlandstalig <i>Néerlandais</i>	Franstalig <i>Français</i>	Nederlandstalig <i>Néerlandais</i>
		282	162	73	32	13	2
Op 1 ^{ste} januari 1959. — Au 1 ^{er} janvier 1959 ...	282	162	73	32	13	2	1
Op 1 ^{ste} januari 1960. — Au 1 ^{er} janvier 1960 ...	283	158	76	34	13	2	—
Evolutie (1). — Evolution (1)	+1	-4	+3	+2	—	—	—

(1) Evolutie.

(1) Evolution.

Lagere officieren.*Franstalig*

- 1 overleden.
- 3 op pensioen gesteld.
- 1 naar de Luchtmacht overgeplaatst.
- 3 majoor benoemd.
- + 4 aangesteld in de graad van onderluitenant.

Nederlandstalig

- + 3 aangesteld in de graad van onderluitenant.

Hoofdofficieren.*Franstalig*

- + 3 majoor benoemd.
- 1 op pensioen gesteld.

Het globaal effectief aan onderofficieren en rijkswachters is sinds 1957 ongewijzigd gebleven. De verhouding tussen de twee taalstelsels eveneens.

Op te merken nochtans dat in de loop van 1959, het effectief aan keuronderofficieren van het nederlands taalstelsel bereikt werd en dat zelfs een kleine reserve kandidaten werd samengesteld.

Anderzijds wordt het deficit in het lager kader (verschil tussen het organiek effectief en het werkelijk effectief) essentieel uitgemaakt door het franstalig effectief.

Officiers subalternes.*Français*

- 1 décédé.
- 3 pensionnés.
- 1 transféré à la Force aérienne.
- 3 nommés major.
- + 4 commissionnés sous-lieutenant.

Néerlandais

- + 3 commissionnés sous-lieutenant.

Officiers supérieurs.*Français*

- + 3 nommés major.
- 1 pensionné.

L'effectif global en sous-officiers et gendarmes est resté stationnaire depuis 1957. Il en est de même des proportions entre les deux régimes linguistiques.

A remarquer toutefois que dans le courant de l'année 1959, l'effectif en sous-officiers d'élite d'expression néerlandaise a été atteint et que même une petite réserve de candidats a été constituée.

D'autre part, le déficit dans le cadre subalterne (différence entre l'effectif organique et l'effectif réel) porte essentiellement sur l'effectif d'expression française.

VRAAG

betreffende de toestand van de rijkswachters in de Kolomie.

Het ware interessant te vernemen welke ten opzichte van de rijkswacht de wettelijke toestand is van elke rijkswachter die, op datum van 30 juni 1960, ter beschikking gesteld is van het Ministerie van Belgisch-Kongo en Ruanda-Urundi, onder mandaat, indien hij, bij de afkondiging van de onafhankelijkheid van Kongo, eventueel een openbare functie mocht uitoefenen, in casu derhalve voor een vreemde Regering.

Zal de na 30 juni 1960 in Afrika doorgebrachte tijd als werkelijke dienst bij de rijkswacht worden aangerekend, zoals zulks thans het geval is?

Zal diezelfde tijd in aanmerking worden genomen om het dossier « ancienniteitspensioen » samen te stellen voor de rijkswachters die thans in de Kolomie verblijven?

Zal elke rijkswachter, als Belgische staatsburger en daarbij nog Belgische rijkswachter, eventueel de eed mogen afleggen, indien de toekomstige Regering van Kongo deze formaliteit mocht eisen?

ANTWOORD.

In overleg met de militaire adviseur van het Ministerie van Belgisch-Kongo en Ruanda-Urundi, bestudeert mijn Departement thans de problemen welke uit de afkondiging van de onafhankelijkheid van Kongo voortvloeien voor de leden van de krijgsmacht waartoe de rijkswacht behoort.

Geen enkele van de gestelde vragen werd tijdens deze studie uit het oog verloren; de eindbesluiten werden evenwel tot nogtoe niet vastgelegd.

QUESTION

relative à la situation des gendarmes à la Colonie.

Etant mis à la disposition du Ministère du Congo belge et du Ruanda-Urundi, sous mandat, à la date du 30 juin 1960, il serait intéressant de connaître la situation légale de tout gendarme vis-à-vis de la Gendarmerie si, éventuellement, il prenait une fonction publique lors de la déclaration de l'indépendance au Congo, donc, en l'occurrence, pour un Gouvernement étranger ?

Le temps passé en Afrique après le 30 juin 1960 sera-t-il considéré comme service actif à la Gendarmerie, comme c'est le cas actuellement ?

Ce même temps entrera-t-il en ligne de compte pour l'établissement du dossier de la pension d'ancienneté pour les gendarmes actuellement à la Colonie ?

Citoyens belges et de plus gendarmes belges, tout gendarme pourra-t-il prêter éventuellement serment si le futur Gouvernement du Congo exigeait pareille formalité ?

REONSE.

Le Département procède actuellement, en liaison avec le conseiller militaire du Ministère du Congo Belge et du Ruanda-Urundi, à l'étude des problèmes que la proclamation de l'indépendance du Congo soulève pour les membres des forces armées, dont la Gendarmerie.

Aucune des questions posées n'a été perdu de vue au cours de cette étude; les conclusions définitives n'ont toutefois pas encore été arrêtées.